

**Державний архів  
Тернопільської області**

Фонд 484 / 1 Спр 139  
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ 3

Ф. 484 Оп. 1 Спр 139

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ 3  
Тернопільська область  
Фонд 484 / 1 Спр 139

АСТІ  
ІТІВ

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ  
ТЕРНОПІЛЬСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Єврейська синагога в м. Кременці  
Кременецького повіту Волинської губернії

Посада і  
ідніе особи,  
ика зробила  
запис

СПРАВА № 139

Книга записів про народження  
Кременецької єврейської громади Кременецького повіту  
(сучасного Кременецького району) за 1901 рік

Крайні дати:  
1901 р.

На 135 арк.

Зберігати: постійно

Лит. А.

1

120

**КНИГА**

Для записки родившихся Евреевъ.

КРЕМЕНЕЦКАГО ОБЩЕСТВА

КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.

*На 1901 годъ.*

н 94

А Книга для записки родившихся Евреевъ въ 1901 годѣ.

Часть I. О родившихся.

№	Женца. Мужск.	Бго совер- шилъ об- рѣзаніа.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како- ему или ей дано имя
			Хриси- анскій.	Еврей- скій.			
			Августъ			Отецъ, Радоу Вишовский	
						мать Анна	Ирина Мария
1				Украинскій		Отецъ, Исидоръ Дубидовъ	
						Кажь	
						мать Гена Дубидовна	
						Малень	
						26 г. Крещеница.	
						Отецъ, Дубенский	Мавриксъ
						мать Анна	Абрамъ-Ав
1						Менделъ Месеровъ	
						Кестисеръ	
						мать Гена Зейликовна	
						Ринкевичевъ	

מספר  
המחולק  
המזכיר

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיחל הפורע והמוציץ	תורש, יום הולדת, זיוס הסילה, דרך כשל נורה כ"א אלול, ניסל י"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ מותר או חייט, מיום בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יוניס.			
		שני		קפויטן	אביה	קברה ק"ה נש"ה
					שרא א אט גרד פ גראגויל	נוסיל
					האא 981 א גרד זאליס קראטען	
					אבול	ק"ר בן זוטא
					גראגויל א איר קראטען	אברהם א-אבא
					גראגויל	
					האא ה"ה א גראגויל	
					קראטען	

родился в како  
и ей дано имя

Имя Матильда

Матильда

Имя - Матильда

А. Книга для записки родившихся Евреевъ въ 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Женск. Мужск.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.	מספר	שם הולד	שם האב	שם האם
			Христiанскій.	Еврейскій.							
			14 апрѣ								
2.	Мужск.	Раввинъ.	3.		В Краисн 27.	Стелъ, Краиснскій мѣщанинъ, Шимонъ Манн Шис- и въ Кауъ мать Шаура Анна Берманъ изъ м. Берсета въ	Машинъ Осей	2			
2.			3.			Стелъ, мѣщанинъ изъ Берсета въ г. Краиснскія, Господръ-Лейбъ Шеръ въ Ганна въ мать Гивна Шкарловна Вейнманъ изъ м. Амштотъ въ	Лейбъ Гитт				

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ.	תורש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך כשל נולד לא אלול, ניסל לכת		איה נולד דרך משל באור ווולנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, סריו בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן הזונים.	למנן הזורים.			
2	היה	3		קקסטען	אביו שמשון-האניס בן שלמה B קקסטען האב טאמיר בן זאב בשרזעט זכר-טעטלעך	ק"ר בן זאב אליש
		3		"	אביה זאב-זיג בן איסר הייזקאן קקסטען האב ריינה בן גייס אליש גען זכר-טעטלעך	ק"ר בן זאב אליש

родине и ея  
дане в

Qbceit

Тум

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.	Слѣдующее	Примечанія
		Христианскій.	Еврейскій.					
		Январь			Отецъ, Московскій инженеръ, Ханна Левиловъ Климанъ мать Фидель Анненъ — Меровна Фидельманъ	Малыня Боръ		
3.		3.		В Крещену				3
					Отецъ, Александровскій инженеръ, Фрусь Мико-Мордеевъ Франманъ мать Фрида Ширевна Ширевманъ Удѣл. Крестьянъ	Мильганъ Занвель-Беръ		4.
4		4		"				



חלק ראשון מן נולדים

סמני	מי היה המיהל הפרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל כאר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חייט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנן יודים.	לסנן זעום.			
3		3.	שן	קסעטען	אבי חייט ׁ אונקל קייגאן אזענעס פאך הצע אונקל ׁ נאך-גאיר איינפאמאן.	קארל בן (שן) כהך
4.		4.		"	אבן ילרא ׁ אשה-אמטל אזענעס פאך אזענעס פאך האם ׁ זינע ׁ שוואך שן קסעטען.	קארל בן (שן) אזענעס פאך

родился в Б...  
...ей дано...

Ксепт...

Ильгард  
...виль-Б...

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому влией дано
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3		Января	4	В Крайнемъ	<p>Отецъ, Рыжгородскій ищанникъ, Антонъ Шмигеновъ Тѣнь мать Фейзля Шмигелова Шмигель Иль 2. Крайнемъ а. -</p>	<p>Девонка Сура</p>
5			9		<p>Отецъ, Крайнемъскій ищанникъ, Господъ Рольоровъ Куфеновскій мать Шейна-Фудя Господъ-Герович Борунъ Иль 2. Крестовина</p>	<p>Маврина Хама</p>

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המהול הפרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נסל לכ"ח		איה נולד דרך משל כארד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוהר או חי"ש, מרים בת צבי קצה	כיו נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יודים.	למנין יוניים.			
3		4	יטוואר	שליש	אמיה נאקט ס' שמשון היוק נוטיגאוויזיצ האק רועל ס' שמשון שמשון מקדוש	מארה בת (אמיה) שרה
5		9			אמיה וילק ס' וילק 3180 נאולסקי. מקדוש האק שמשון רחל ס' וילק-מא קמא מגי. א. א. א.	מארה בת (אמיה) חייק

1043.

кто родился и в каком году или ей дано имя

Иванна Зора

Анастасия Хаина

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Женск. Мужск.	Бго совер- шалъ об- рядъ об- рѣзанія.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кому или ей дано в	מספר	מספר	מספר
			Христи- анскій.	Еврей- скій.						
6.			10	Июль	Въ Архангельскѣ	Отецъ Антоновскій матушка, Совинская уездъ, Ушеръ-Вольскіе Лилия-Михеевъ Метисеръ мать Цирль Шиломова Савъ Имъ г. Архангелъ С.	Малыица			
4.			10			Отецъ Саксимиртій матушка, Филия Шидри-Митовъ Моганъ мать Хриъ Стефановна Моганъ Имъ г. Архангелъ С.	Губожъ Рая-тъ			

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה הסוהל הפרוע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך בשל נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל באיך ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ תחור או חיים, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נילדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יודים.	למנן יודים.			
		10	מילא	אייסעלען	איל חיים-גדעלעל סל גיטל געדעלעל געגעעאלעקי אחוי דעוולא האפ צווייל סל סלוי 10 אקדעלען	איל בן גיטל אשה וואל
		10		"	אליק סעלעלעל סל סעלעלעל אעטעלעל אעטעלעל סל סעלעלעל אעטעלעל אעטעלעל	איל בן סעלעלעל חיה-סעלעלעל

рохился и ба...  
или ей дано...

Климент  
Бонифаци

Габриел

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
7		Август			<p>отецъ, Премислункинъ матери, Шанданинъ, Мойсе Богдановъ Лазарикъ мать Анна Давидовна Кульска Отсутств.</p>	<p>Валентинъ Шимонъ-Михаилъ</p>
5		13			<p>отецъ, Премислункинъ матери, Шанданинъ, Михаилъ Шандановъ, Кайъ мать Анна Хасковна Зейгеръ мать м. Рахмелинкова.</p>	<p>Давидъ Анна-Рейза 5</p>

שם	מדינה	מספר
שם	מדינה	מספר
שם	מדינה	מספר

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה הפוחל הפורע והמוציץ	תורש, יום הולדת, יום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל באיך ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ שחר או חיטו, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יוניס.	למנין יהודים.			
			קולא			
רוхился в ка... или ей дано в...			13	קאקא	איה ׁ גאיו אויבאן מאראט האפ רחבי ׁ גוסא אויבאן	האפ ׁ גאיו אויבאן
Вильна Миним-Миним	7					
Добра Лана-Рейга	5		13		איה ׁ גאיו אויבאן מאראט האפ רחבי ׁ גוסא אויבאן	האפ ׁ גאיו אויבאן

רוхился в ка...  
или ей дано в...

Вильна  
Миним-Миним

Добра  
Лана-Рейга

Handwritten notes in red ink, possibly a library stamp or archival record, partially overlapping the table's grid.

А. Книга для записей родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
6.			Июль 9.	В Крайнемъ	отецъ, Деконникъ матушка, Мейеръ Азраимъ Фейшманъ мать Марьяна Шоломовна Тресманъ	Левина Лива
				"	отецъ, Премиселъ матушка, Эстеръ Азраимъ Ванберъ мать Гива Шоломовна Барханъ мать Дурна.	Авдочка Рина

Не поділімі ринка  
 Магистрату Шт. міста  
 Львова зъ обл. 41/2  
 930 г. зъ 2 1903/30.  
 місії і кіпр зъ дн. 5/11  
 930 г. зъ 1362/30  
 Числа і віка: Рупру  
 Wajsborg.  
 Kie-  
 Kiełownik wyjd.  
 Paskunt.





А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
8		13.	Июль	В Крестинѣ	отецъ Крестинцевъ ищанникъ, Ахоръ-Ицхо Ханичъ-Беровъ Риндсрифтъ мать Поля-Теръ Шиф левна Малликъ Иса и. Динневица	Анна Лакца.
8	✓	19.		"	отецъ, Крестинцевъ ищанникъ Ицхо Шифуревъ Барманъ мать Гинда Анковъ - Молькова Гурманъ Иса и. Манова.	Савицкиъ Шиммонъ

מספר	ס' ה' ה'
זכרון	הסוף הפרט והטעם

8

8

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מתי היה המהלך המרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, נימל לבח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או ווייס, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
8		יארנאר	13	אקויה	חנה	מלכה בת ווייס
8			19	אמין	מרים	מרים בת ווייס

родился и какое  
или ей дано имя.

Сентя.  
Сентя.

Сентябрь  
Сентябрь

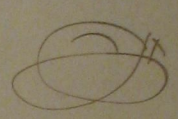
А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христiанскій.	Еврейскій.			
9		Анваръ	19.	Въ Кременцѣ	Отецъ, Кременецкій ищакннъ, Шая Моше-Хашовъ Мать мать Гитль Умеровна Авербухъ Оттуда-же.	Девочка Хана
9		23.	"	"	Отецъ, Рагивиковскій ищакннъ, Мошко Анкелевъ Гарагуцькичъ мать Зина Суръ-Исаевова Кремь Мст. и. Березицъ	Мальчикъ Хашим-Хасеицъ

№	Имя	Полъ	Дата
9	Хана	Девочка	19.01.1901
9	Хашим-Хасеицъ	Мальчикъ	23.01.1901

חלק ראשון סן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוציץ	הודש יום הולדת ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, ניפל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, סרים בת צבי קצה	כי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוניים.			
9		19			א"ת יהושע בן אליהו - חייק אקראט ה"א אקראט בן א"ת אליהו בן ק"ק ג"ק	נ"ת ב"ת נ"ת 
3		23	"	"	א"ת ג"ת בן א"ת קוואהו"ל א"ת ב"ת ה"א אקראט בן י"ת א"ת נ"ת ג"ת ב"ת	א"ת ב"ת א"ת ג"ת ב"ת א"ת

родился и какое  
ей дано имя.

Хана

Ханна

Ханна-Хасе. 16

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
		Января				
10.		25		въ Крайнемъ	Отецъ, Крещенцевъ ищанинъ Илья Госиоровъ Криворучъ мать Матрѣя Госиоровна Моганъ Ш. в. Кремль С.	Людвигъ Сося
11		30.			Отецъ, Вербовскій ищанинъ, Госиоръ Несроу Аишановъ мать Ханна Мошковна Лейтъ Ш. в. Кремль С.	Людвигъ Федоровъ

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
10					
11					

חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי דיה הסיהל הפרע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום הסילה, דרך כשל: וולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טורד או חייט, סרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן וזנימ.			
10		25		קלעפער	אזיה ישראל בן יוסף, ניולאק קטעניץ האצט (סב"ל) בן יוסף גארטן ולס	קלעפער בן יוסף 1850
11		30			אזיה ישראל בן יוסף זינגער עלדער האצט (סב"ל) בן יוסף ליפס ליפס	קלעפער בן יוסף 1851 רזאל

ВНИМАТЕЛЬНО И В КАКОЕ  
ВРЕМЯ ДАНО ИМЯ.

Содержание

Содержание

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Женск. Мужск.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

1901 г. февраль 1 г. д. За рожденіемъ и обрѣзаніемъ сына въ домѣ ея вѣдѣли и вѣдѣли соной она родитъ въ своемъ ра-  
 вильномъ. Значитъ сфера восточн. вѣст. въ истинномъ имъ вѣдѣ родившихся мужского пола  
 де вѣдѣтъ № 27, женского пола - одинъ мальчикъ № 12, всего обоего пола двадцать № 20.  
 Это вторично актъ женской сферы слава "и. Берестекки, не читай, а фак-  
 та той-же сферы читай или родившихся "Хикль"

Крещенскій Раввинъ Г. В. Рубинъ

Ученъ Губовато  
 Брависнѣ

Староста В. Я. Мусу  
 Ковалевъ Милитван

ספר  
 ס' היה  
 המולד הפרט  
 והסוד  
 זכרם, נקבות



חלק ראשון מן נולדים

שם	איזה נולד דרך משל באיך ווילנא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניכל לכה		שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם ועקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חימו, מרים בת צבי קצה	ה נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים.	לכנן יוונים.		

ב"ר ישראל קאסין אהרן רחל א"ת תת"ל  
 א"ת תת"ל ק"ק א"ת חיימר חג"ה רח"ה י"א  
 שנת ה'ת"ל כ"א א"ת ח"מ ק"מ ע"ב א"ת  
 3 כ"ה 9 אקסות 11 אקסות 20  
 הרב דב קאסין  
 ג"מ א"ת רח"ה  
 ונאמן. ונאמן א"ת

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Полъ	Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
10.	Мужск.		Августъ	4	Въ Кремен-цѣ	Отецъ, Федоръ вилковскій мещанинъ, Мандра Божесловъ Имперскій мать Ривка Семовна-Довб и Кресайденъ Гр. и. Катсбургска.	Мавриць Глива-Кельманъ
11.	Мужск.			9	Вилесовъ д. в. А. № 4 0049449	Отецъ Дурскій мещанинъ, Бусинъ Федра Дилъовна и Кегенъ мать Хаз Анковна Лавиновна. Гр. 2. Вишня.	Мавриць Моисей

מספר	שם הילד	שם האב	שם האם
10	מוריץ	פאדור	ריבא דוב
11	מוריץ משה	דורסקי	חאז אנהא

חלק ראשון סן נולדים

ספר	מי היה המוהל הפירע והבוצץ.	הודש, יום הולדת ויום הסילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נסל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סריס בת צבי קצה	נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך טל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יורדים.	לכנן יונים.			
10		4	אמא	קאמא	אמא	קאב בן אמא סקיבא-קאבן
11		9	"	"	אמא	קאב בן אמא קאב

ся и какое  
данно яма.

Кельман

ан Павел

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

Мужск.	Кто совершилъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
12.	11		Июль 24	Въ Кременчугѣ	Отецъ, Березицкiй ишуканинъ, Мойша Анисъ-Котуревъ Каганъ мать Хава Ушеръ-Давидовна Гельмантъ Ул. г. Остригога.	Маша Анисъ-Котуревъ
13.	12.				Отецъ, Луцкiй ишуканинъ, Шуриль Мойша Давидовъ Гивельманъ мать Ханна Ушеръ-Давидовна Фовна Росна Ул. г. Ромасгородъ	Маша Ушеръ-Давидовъ

מספר	סדר הולדות
12	
13	

חלק ראשון סן נולדים

סמל	מי היה המהל השרע והמוציא	חודש יום הולדת ויום המילה דרך כשר נולד כ"א אלול נמל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואחה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לבני יתורים.	לבני יוניים.			
12		11	אגיל	אגיל גילה ים נצח - קאפול כרמל גבריאל האף תיה ים אפר אהיה הילד יתום	גלב בן וסל עלף - קאפול	
13		12		אגיל עלוק ים גילה - אום הילד יתום אום האף תיה ים אפר אהיה אום	קאר בן וסל עלף - וויאל	

родился и какое  
ли ей дано имя.

Вильна  
Копиет

Вильна  
Копиет

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Женск. Мужск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
12.			Февраль	12	Красноярск	Отецъ Шулманъ матери, Сергій Лейбовъ Штительманъ мать Зинаида Макаровна Крохмальникъ М. и. Радвинковъ.	Давидъ Тевл. Удия
14.				12.		Отецъ Краменецкій матери, Авдеевъ Зинаида мать Хав. Рейзъ Герцовъ на Корнелия М. и. Краменецъ	Мавриинъ Исаакъ

ספר	סדר	שם הילד	שם האב	שם האם

חלק ראשון מן נולדים

ספר	סדר	מתי היה המולד המוצץ והמוצץ	חודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד ב"א אלול ניפל לכת		איה נולד דרך משל באר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לסנן יהודים.	לסנן יוניים.			
	12		פברואר		אביה ולנא בן אים סאלמאן גלמן האף יוסף בן אים קומפארט אמאלין	קארקמאן אים סלמן-אבד	
	14		12.		אבי למא בן אבד גאב סקור גלמן האף יוסף בן אים קומפארט אמאלין	קארקמאן אים סלמן-אבד	

и какое дано имя.

Меланк

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Женск. Мужск.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Февраль			Отецъ, Радовиковскій мѣщанинъ, Когозь Соеноровъ Цинперфетинъ мать Ханя Евсифовна Бринъ Мир и. Ширменъ.	Моисей Моисе-Ханъ
13.			13.		В Крайнемъ.	Отецъ, Шумскій мѣщанинъ, Сарко Авдеевъ Бригманъ мать Битля Мендель- Шиковна Вилотинъ Ми г. Заснава	Людвика Манд. Ризъ

№	Женск. Мужск.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
15.						
13.						



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי דתה המורה. המוצא והמוצא.	תורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד ב"א אלול, ניכר לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון ב"ר סחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך כשל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונגים.			
15		13.	13.	פאפא	אבא קרת ם יוסף לייזער יוסעווא האב ם יוסף סיק פאפא	גאב בן נגו גאב - חייב
13.		13.	13.	"	אביר דאב מר ם אבא פאפא האב ם אביר לייזער פאפא	גאב בן נגו גאב - חייב

...и какое  
...и ей дано имя.

Ханука  
Ханука

Ханука  
Ханука

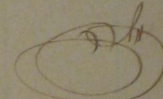
А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Женск. Мужск.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и каково ему или ей дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
14			14	Февраль	въ Крещенѣ	<p>отецъ, Крещенецъ ищанинъ, Шовель-Цакъ Фроновъ Колтылькинъ мать Удд.</p>	<p>Давида Маина</p>
15			17		"	<p>отецъ, Крещенецъ ищанинъ Хури Мошковъ Левъ мать Ривка Абрамовна Шренцель Удд. 2. Крещенецъ</p>	<p>Навигинъ Беняминъ-Лейбъ</p>

מספר	יום הולדת	מקום הולדת	שם הוריו	שם הילד

חלק ראשון מן נולדים

סמל	סי דעה המורה. הפרע והמוציץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל: נולד כ"א אלול, ניפל לבח		איה נולד דרך משל בארד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשתו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חי"ש. מרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנון יהודים.	למנון יונים.			
14		14		<i>קלמן</i>	אביה שואל-בלא ם ארון קוואלצין תקעגין האם ארה	קצה בת אשה 
15		17		"	אביה תנו ם אלה איה מקעגין האם בת אברהם טרוצין קצה	קצה בת אשה קוואלצין

СОНЯ И БАРКОЕ  
ВЪ ДАВНО ЯМА.

*Мама*

*Мама-девица*

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.	Летъ	Дней	Часовъ
		Христiанскій.	Еврейскій.						
15		17	Въ Крамнѣ	Въ Крамнѣ	Отецъ, Крамненецъ Израииль, Ханна Давидовъ Бакшиеръ	Давидъ близнецъ 1. Фрейда	15		
16					мать Рэйга Давидовна Давидовъ Израиель Крамненецъ.	2. Рухма.	16		
16		17			Отецъ, Крамненецъ Израииль, Аронъ Давидовъ Моисей-Медведевъ Тесля мать Эда Давидовна Тесля.	Мавриць Моисей-Медведевъ	16		

חלק ראשון סני נולדים

סני	מיה	המחלה הידועה והכחוצה	הודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול נימל לכה		איה נולד דרך משל באר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה פעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיפ. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לסני יודים.	לסני יוניים.			
			17		קצנעו	אברהם חיים בן זלמן בזקנו ר מקסעו אין פוגא בן איה אונס בליט מקדנע	מחולף למי בנות 1 פייגל 2 רחל
			16	17		אבי אבי-גולד בן איה-חייביל סיס מקדנע האר אצה בן אונגער אמסקא	מרבין וטל איה-טענדל

и ей дано я м.м.

и ей дано я м.м.

и ей дано я м.м.

и ей дано я м.м.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

Женца. Мужена.	№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	17		Февраль	17	Въ Кременцѣ	Отецъ, Крамленецъ Иванъ Ивановичъ, Хатинъ-Тиняевъ Ицко-Зельмановъ Гершновилъ мать Хав-Сара.	Давидъ Иса
	17		19.		Въ Кременцѣ	Отецъ, Старъ Константинъ- новскій мащанинъ, Ицко Шейшовъ Зимановскій мать Бруха Анзюков на Штейнеръ Улица Кременецка.	Мавриганъ Товель-Ааронъ

שנת הולדת	שם האב	שם האם	שם הילד
1901	קראמלניץ	ח'נה	דוד
1901	קראמלניץ	ח'נה	דוד

חלק ראשון מן נולדים

מס' זכר	מס' נקבה	מס' זכר	מס' נקבה	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט. מרים בת צבי קצה	איה נולד דרך משל באר ווילנא.	חודש, יום הולדת, ויום הסילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניטל לכת		סי הית והמורל, המורע והמוצץ.	מס' זכר	מס' נקבה
						למנין יתורים.	למנין יונים.			
			17	אביה חיים ב"ר יצחק גאלן הוהל קאוונק אלרזעטן הזע חיה-לירה		17	17			
			19	121 מלה ב"ר זשיו וילא-אהרן גאוזחאלסקי קאמפסטעין וילן האף כיכר ב"ר אונקל 8-6 נולד הזע חיה-לירה		19	19			

СЕР В БАРОВ  
И ДАНО АМЯ

17

19

17

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя	מספר	יום הולדת	יום הולדת
		Христіанскій.	Еврейскій.						
18		23	Рисвалъ	Въ Крещенѣ	Отецъ, Осипъ Ивановичъ, Мать Анна-Михайловна Дробинъ мать Ривка Авраамовна Ковна Кутель.	Майимъ Шаба	32		
19		25		"	Отецъ, Гершенецкій мать Анна Морда Лейбововъ Шонаръ мать Ситла Авраамовна К. П. Ройманъ Иль. Луцка.	Моисей Фельманъ-Зейдманъ	27		





А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился в какому ему или ей дано имя	מספר	מספר	סי הולדות והסוג
		Христiанскiй.	Еврейскiй.						
38		св. протв.	6	В. Франшир	Отец, Дуриш или Дуриш-инин, Бенцимонъ Мозико-Госиловъ Шеръ мать Ханя-Маяна Эпировна Дуриш или вей? Ильм. Перфиловъ.-	Наимика Моисей Госиловъ			38
39			7	"	Отецъ Говенскiй мать... Матьно Серинъ Шиниловъ Векисеръ мать Фрейга Абрамовна Сергитейна Ильм. Осерава	Наимика Шиниловъ			39

חלק ראשון סן נולדים

מספר	מתי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חי"ש, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

38		6	לכנן	אבן בן-שלום לסדר היום חנה אחיה עם אביו נאצא אש"ו אשר-יהוא	נולד בן אש"ו אשר-יהוא
----	--	---	------	--	--------------------------

39		7	"	אבן נרדכי היכל עם אמה אשר-יהוא נאצא אש"ו היום חנה אחיה עם אביו האשר-יהוא אשר-יהוא	נולד בן אש"ו
----	--	---	---	---	--------------

роизился в Баво...

Нольд...  
дочери...

Нольд...



חלק ראשון מן נולדים

ספר	סי היה המהל הפרע והפוצץ	הנרש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול ניטל לכה		איה נולד דרך משל באיד ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או הייט, טרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לספן יהודים.	לספן יונים.			
40		8	אפריל	לפאטען	אבי אברהם בן וואלף יאבזשילי גאטפארט ה'תקצ"ט פאלימאן לפאטען	קארל בן וואלף היינט רחל
		10		"	אביה אבי בן מיטל פאלימאן אויסגעלייגט ה'תקצ"ט האטען מאליאן	אברהם בן וואלף זאב

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

№	Бго совершилъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, иже ли отца и матери.	Кто родился и бабка ему или ей дано имя
		Христiанскій.	Еврейскій.			
41.		11		въ Кременцѣ	Отецъ, Кременецкій итшанинъ, Молоко Шмуэль Студикъ мать Дѣла Хасиновна Звонтиманъ Ижъ 2. Кременца.	Маша Иза-Лейба
42.		13.		"	Отецъ, итшанинъ и Душенка, Любимской чл. Анжелъ Дувида-Волофовъ Гониманъ мать Марка Хаси- Ширшовна Сеганъ Ижъ и. Кай срдурца.	Маша Османъ Стурманъ

ספר	סי דיה
זכרון נקבות	תורת השרע והטוב

41

42

חלק ראשון מן נולדים

23

מספר	מי היה המהל הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ חורר או חייפ. סריס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנון יוניס.	למנון יהודים.			

41		מדינה	11	אברהם	אבי גיה ע' ג'ואל ד'אלין אברהם ה'אף ע'טיל ע' חייפ ע' נ'ט'א'א אברהם	ג'אב ב'ן ג'ואל יהודים-א'י'ב
----	--	-------	----	-------	---	--------------------------------

42		13.	"	"	אבי ע'א' ע' ב'א' ו'א'א'א' ה'א'א'א' ג'א'ר ב'א'ב'א'א'א' ב'א'א' א'א'א' ה'א'א' ע'ט'א'א'א' ע' חייפ ג'ואל ע'א' ע'א'א'	ג'אב ב'ן ג'ואל חייפ-ג'ואל
----	--	-----	---	---	---	------------------------------

Кто родился в браке  
вну и вна ей дано имя

Машука  
Абра-Лейба

Машука  
Лейба-Строгил

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Бто родился и каково ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
43.		Апрѣль	13.	Въ Крайнемъ	Отецъ, Боголюбовскій матушкинъ, Фруль-Павло Кудимовъ Шерманъ мать Фра-Софiя Анкель Меропия Толстопейко Или м. Бейла Кий	Малышка Сашуринъ
24.		13.	"	"	Отецъ, Вердовскій матушкинъ, Шовель Александровъ Вайсбрудъ мать Шейта Александровна Турберманъ Или м. Боголюбовскій	Дзвонка Теня

סדר	ס' ה' ה'
תקופת	הסוף השנה
תקופת	התענית

43.

34





А Бюро для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть 1. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто рожденъ и какъ ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
44		Апрѣль	14	В Кремль	Отецъ, Владимиръ Владимировичъ, Дворянинъ, Братъ Райвимова Райнора мать Анна Давидовна	Маша Герш
45			15		Отецъ, Костянтинъ Владимировичъ, Дворянинъ, Даніель Голдманъ-Майшевъ, Даніель Голдманъ	Маша Моисей Герш.
					Шестеръ, мать Уляна Райвимова	Левовна Райманъ
					и: в: Секретарь Губернаторъ Александръ	Ульяна Берманъ.

שם	מספר	תאריך	מקום

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל הפורע והמוציץ	לסנין יהודים		איה נולד דרך משל באר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יוניים	לסנין יודים			
44		אברהם	14	לפני	אבא אברהם בן פיינלי און אויגנסויל האב נבא בן גרא	מאד בן זשא היה
45		15	"	"	אבא בנימין בן יונה אשה ליסא אקוסיאסו האב בליא רזובי בן אק כ"א אברהם	מאד בן זשא מלה היה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть I. О родившихся.

№	Женск. Мужск.	Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Бго родился и какому ему или ей дано имя
			Христiанскій.	Еврейскій.			
35			св. протв.	15	Вокрешиског.	<p>Отецъ, Крестенцкій иошанниа Молоко-Вольфъ Гершовъ Мишнеръ мать Шейнцъ Лейсеровна Банкировъ</p>	Девонка Хаз-Ринъ
36.				15.	"	<p>Отецъ, Владимiръ Владимiр- скій иошанниа, Сергiй Риневъ Гершовъ Цикеръ мать Рейндъ Сосиоровна Литманъ Исаиа Торнцъ.</p>	Девонка Ринд-Соси

מספר	ס' הול
מספר	מספר
35	
36	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מתי היה הפירע והמוצץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניפל לכו		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים	למנן יונים			
35		אדר	15	קטנת	אביה מאה ואלהם הויל טילמור עלמט האף טעמילם לונגוס באנקורט	מלכה בת אברהם חיה-הילד
36			15	.	אביה מלא ואלהם הויל פיקל מילמור ואלמיל האף הילדם הויל קטנת מסמ	מלכה בת אברהם מלא ואלהם הויל

роизнзяз в какое  
внз в лавно вма.

Has-Pohl

Has-Pohl  
מל

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и образованія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
37.		17			<p>Отецъ, Доклскій иуданникъ, Мамуръ Тершовъ Кесельманъ мать Анна Хайковна Ройа Им. м. Березицкі</p>	
38.		19.			<p>Отецъ, Ровенскій иуданникъ, Тершъ-Абовскій Лейзеровъ Ройтманъ мать Елена Абрамовна Ланцверъ Им. дитѣ.</p>	

שם	מדינת	מדינת
שם	שם	שם

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מתי היה המוהל המרצע והמוצץ וכ"מ	הודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול נימל לכה		איה נולד דרך משל באור ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנון יהודים.	למנון יונים.			
		אח"כ				
17				קצות	אבי מאטי עם הורג קיסטאטאן מזקוטא היופ גור עם חוקי ליק ממנדגין	מלכה בת אסיה מסיל-אווה
19				"	אבי הורג-אלי עם אלוט רניסאט מראלס היופ רניס עם אטרה אסולזת גאכט	מלכה בת אסיה מלכה

ПОЛНІЯ В КАРКОВ  
ВЪ 1880 ГЛА

Handwritten signature

Handwritten signature

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзвннн.	Число и мѣсяцъ рожденнн и обрѣзаннн		Гдѣ родился.	Состояннн отца, имени отца и матери.	Кто роился и какое ему или ей дано имя.
		Христнн-анскнн.	Еврейскнн.			
46		20	Апрѣль	Въ Кременнн-цнн.	Отецъ, Кременннцкнн инженеръ, Морисъ Фроимовнн Фимель мать Анна Беримовна Шенель Или м. Горлева	Мавриксъ Фроимовнн
47		21		"	Отецъ, Вннневецкнн инженеръ, Морисъ-Исаакъ Фроимовнн Вильбергеръ	Мавриксъ Фроимовнн Вильбергеръ
48				"	мать Анна Фроимовна на Оксманъ.	Анна-Коллнн

מספר	ס' ה'ה	ס' ה'ה
מספר	מספר	מספר





А Бввгъ для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто роился и какому ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
39		Апрѣль	21.	Въ (Фрунзе)	<p>Отецъ Софамовскій мощанникъ Акимъ-Исидоръ Давидовъ Броверъ мать Анна Ивановна Ровенбергъ.</p>	<p>Давидъ Шимкинъ</p>
40			23.		<p>Отецъ, Душенскій мощанникъ, Лейворъ Товеловичъ Мандельбергъ мать Пелагея Александровна Сидоровъ Удѣлъ Крестиница</p>	<p>Давидъ Рахманъ</p>

מספר  
מספרים  
מקבות

סי דעה  
סודות השער  
המסודות

39

40

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מתי היה המועד הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול, נימל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, סרוס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
39	"	אפריל	21.	שטרן	אביה יעקב-היים בן אבא באלוד גבאימאנד האזי באנרס בן יוסף ראגנצאליס	קארה בת נטיה גולד
40	"		23.	"	אביה אליזר בן יואל אונדלנד גאמאנד האזי פאלי רובל בן יוסף אביה מאנדל	קארה בת נטיה רובל

то родился в Бабое  
у вавей авно шва.

Давид Шкиндман

Давид Рахман

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился в какомъ ему или ей дано имя
		Христiанскій.	Еврейскій.			
49.		Апрѣль	25.	въ Крѣпичѣ	Отецъ Курловскій инженеръ Акимъ Зейди-Овсiоновъ Эрихманъ мать Хавъ Дароновна Германовна мъг. Осипова	Маша Саратра-Серга
50.			25.		Отецъ Владимiровскій инженеръ, Сергiй Павловичъ Лереръ мать Хавъ-Тимна Босири-Дубоводна Суръ.	Маша Цеса

ספר	סי דת
זכרון	המחלה הפרטית והסודית

49

50

חלק ראשון מן נולדים

סמך	מ"ה היה המזהל הפורע והמוציא	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באור ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יוניים.			
49		אֶתְרָה	25	קקסעלען	אביו חונף בן גינדל-אלטש טליקאטן קאסיל הראש חיה בן אהרן דאדאעלסין אמסטראם	קאג בן ראש אֶתְרָה-הילד
50			25		אביו ישעיה בן שיינלי-אוי אשר-רע אולטוביך-אחולנסין הראש חיה טויה בן אהרן הילד	קאג בן ראש אֶתְרָה

ВНИМАТЕЛЬНО В РАБОТЕ  
И В ДИШНО ИМЯ.

Франк  
Торговля

Удостоверение





А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто роился и какому ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
51		Апрѣль	26.	Рязань	Отецъ Меролинъ мать Анна, Шури Голановъ Филианъ мать Елена Ширшовна Трость Уч. м. Рязневъ вл.	Малыкъ Герушимъ-Мойше
53			27	"	Отецъ Шумскій мать Анна, Алексъ Кнвовъ Давидъ мать Елиза Авришовна.	Малыкъ Давидъ

№	Имя	Полъ
51	Герушимъ-Мойше	Мальчикъ
53	Давидъ	Мальчикъ



חלק ראשון מן נולדים

סמך	סי היה הסוהל הפרע והמוצי	הודש, יום הולדת, יום הסילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חייש, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנן יהודים.	לסנן יונים.			
52		א"ב	26	לעזרעל	א"ב שמאלה ע" וחתן ע"ג אחיהו הוא ע" חתן ע" שמעון מרים	נ"ב נ"ב-א"ב
53			27	"	א"ב נ"ב ע" עקיבא אחיהו הוא ע" חתן ע" שמעון	נ"ב נ"ב-א"ב

РОДИТСЯ В СЕБЕ  
В СЕБЕ

Семья  
Семья-Семья

Семья

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Его совер- шенъ об- рѣзанія.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя.
		Хрести- анскій.	Еврей- скій.			
54.		28.	Апрѣль	Въ Кременѣ	Отецъ, Исаакъ Исаи- евичъ, Исаакъ Борисовъ Колосовъ Таня мать, Елена Владиміровна Анненбергъ Ул. м. Бадальи	Маша Исаевна
42.		30.			Отецъ, Абрахамъ Исаевичъ, Товель-Израильевичъ Хаймовъ Кестлеръ мать, Бруха Иосифовна Львовна Кальперъ	Львовна Маша-Сася

ספר	סי דת
תקנים	הטובל היום והמזון
	54
	42

חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי דיה הסודל הפרע והטוצץ	תורש, יום הולדת, ויום הפילה, ררך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח		איה נולד ררך משל באיר וויילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או הייט, מריס בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין ווונים.			
54		28		אביא	אביא אויב-סאק ׁׁ נ האצן גאנאויל האצן רעניאל ׁׁ אלטער איינשטערקער גבוווגוילע	טאדע סאן וואג אליס
55		30		אביה	אביה וילף-עלגר ׁׁ חויף קעסלער וואקנא האצן שטעד ׁׁ וילף ילף היילע	טאדע בת וואג מחיה-סאסיל

... в БАР...  
... дано и м...

Handwritten text in Cyrillic script.

Handwritten text in Cyrillic script.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей давно имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
43		30.		В. Францъ	Отецъ, Луцкій ильманъ, Мать, Мария Шавина Масис-Лей	43
55		30.			Отецъ, Горюховскій ильманъ Алиха Шимшов Тилкельс Мать, Анна Гольцманъ Цикеръ Уль м. Торницка.	55

ספר	ס' דעה
וכיום	הסוהל הפרע
נקבות	והטוצץ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מתי היה המהלך הפורע והמוציץ	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
43		אֶסְחָו	30	קאפאט	אביה וילץ הטעם בן ברוך אבן שווארטער גאנצן האם יעקב בן נחמיה לויסניק אביה בן	קארה קר וליה גבילה איה
55			30		אביה למה בן שמה גאנצן גבילה האם לרה בן יוסף פער גאנצן	גבילה בן וליה אקסני

рождения и какое  
у них ей дано имя.

Иванка  
Мавра-Сав

Мавра  
Александровна

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Бто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
44		30	Апрѣль	въ Крашен- гъ.	Отецъ, Крашеницкiй ишчанникъ, Авраамъ Морфковъ Штракъ мать Злата Терновна.	Яковъ Вас. Фрейб.
56		30		"	Отецъ Крашеницкiй ишчанникъ, Авраамъ Кошуръ-Воровъ Шойнеръ мать Дев. Хуновна Шкиръ Оттуда же.	Маусикъ Хура

סמך	סי הית	המלה הפרט	המוצא
44			
56			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מתי היה הפירעון והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או רויש, מרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנון יהודים.	למנון יוונים.			
		אדר				
44		30		אברהם	אביה אברהם בן אברהם	קטרקת וליה סוס' קטרקת
				שלכאק ורחמאק האק האסר בן רחל		
56		30		"	אבי אברהם בן קאפול-בוקר שגור קטרקת האק איה בן חמא לתי אברהם	קטרקת בן חמא חמא

...и какое  
...и вно вна.

...-...

...Хана

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
45		30		Кремль	Отецъ, Крещенный, сынъ Мико Ширневъ Левый мать Цирис-Мокъ Абрам-Могилковъ Штеренбергъ	Людмила Руд
46		30		"	Отецъ, Крещенный, сынъ Сендеръ Шабсовъ Буренштейнъ мать Бейла Мошала-Хань вна Рейсфъ Миръ ш. Радош-Видовъ	Людмила Свас-Руб

ס' ה'ה	ס' ה'ה
מס'ר	מס'ר
מס'ר	מס'ר



חלק ראשון סגן נולדים

ספר	סי היה המהל הפרע והמצפ.	חודש יום הולדת ויום המילה ררך משל נולד כ"א אלול נימל ל"ח		איה נולד ררך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפני יונים.	לפני יתרים.			
17	30	אדר		קצין	אבי	אלהה בת ולא רה
					איהו בן שאול	שירי
				אשר		
					האב ב"מל-נולד בן אשה גילה	
					לשדה מרומים	
					ועניו	
18	30				אבי	אלהה בת ולא רה
					אמר בן לבתו	אשה חובה
					ביתא	
					אשר	
					האב ב"מל-נולד בן אשה חיים	
					כ"ץ	

ВЫСШЕГО АРХИВУ И ЭКСПЕДИЦИИ  
ИЗДАНО В 1888 Г.

17

18

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ рядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женскъ.	Мужскъ.					

1901г. январь. 15. 1901г. февраль. 15. 1901г. мартъ. 15. 1901г. апрель. 15. 1901г. май. 15. 1901г. июнь. 15. 1901г. июль. 15. 1901г. августъ. 15. 1901г. сентябрь. 15. 1901г. октябрь. 15. 1901г. ноябрь. 15. 1901г. декабрь. 15. Всего обрѣзано 152. Всего рождено 152. Всего обрѣзано 152. Всього рождено 152. Всього обрѣзано 152. Всього рождено 152.

Премьеръ-министръ Р. В. Вилъсонъ

Клима Дубовикъ  
 Зубковъ  
 Стафетта Ч. П. Дубовикъ  
 Павликовъ М. М. Дубовикъ

ספר  
 סדר  
 סדר  
 סדר

34  
55

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המדל הפורע והמוציץ	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניכל לכה		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנן יהודים.	לסנן יוניים.			

בשנת תת"לסנן יחזנים  
 אנהיהו קעצת הספר הזה לא עלעובדגום  
 שזוהי כל וכוונתו לזכר עולמו אלעו נביח  
 29 נקבות 15 וכאלס קודו יע קד  
 רכב דגו קעצ  
 גבשו מלחמה  
 (נאמן) געז לאלעו

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
		Христiанскій.	Еврейскій.			
47.		Мама			<p>Отецъ, Р. Эванскій</p> <p>матери</p> <p>Израиль Александръ Александровъ</p> <p>Шамсеръ</p> <p>мать Тая Гершоновна</p> <p>Зутисръ</p> <p>Учъ г. Сушко.</p>	<p>Лейба Фрейда</p>
57.		2.			<p>Отецъ, Ротисвелскій</p> <p>матери</p> <p>Ашша-Шимуръ Глибскі</p> <p>Розенбергъ</p> <p>мать Гейоръ Михаловна</p> <p>Амершанъ</p> <p>Учъ м. Бохмановъ.</p>	<p>Мавриксъ Бергъ</p>

ספר	סי דיה	יום
וכרם	הסהל הפורע	ד'א
נקבת	והמוצק	ד'ים

חלק ראשון סגן נולדים

סגן	סגן יורשים	מי היה המורה הפורע והמוצץ	הודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל כאיר ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לסגן יורשים.	לסגן יורשים.			
			1		איה	אברהם-יעקב בן אברהם-יעקב לש משה היה הוסיף בן אשת נולד משה-א.	נולדה לה אשה משה
			2		איה	חיים-למנחם בן איהו רומא-אברהם משה-אברהם אברהם-אברהם משה-אברהם	נולד לה אשה משה

СВЯТЫЙ СЛАВЯНСКИЙ ПИСЬМЕННЫЙ ЯЗЫК

Свѣтъ

Свѣтъ

57

2

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Его совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Его родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
58		Мам			<p>Супр. Владимиръ Зильманъ Купчешкинъ сынъ,                  Действ. Подполковникъ                  Авердугъ                  мать Действ. Вѣнск. Дворян. Любовна                  Ренца                  изъ Радошислѣ.</p>	Мавриксъ Морганъ
48					<p>Супр. Премиславскій                  сынъ                  Шустеръ Лейсеръ                  Стокаръ                  мать Голда Овсеевна                  Шеръ                  изъ с. Дубно.</p>	Давидъ Сигизмундъ

מספר	סדר הולדת	מספר	סדר הולדת

חלק ראשון מן נולדים

סדר	סי הרה הסוהל הפרע והמצץ	הורש, יום הולדת. ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה	לספן יהודים. לספן יונים.	איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או הייט, מרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
55		ה		פאנג	<p>א-כ</p> <p>אליזבט עם ג'וב (אליזבט)</p> <p>אלהסוק</p> <p>אלסטר ג'ובל</p> <p>האף אלסטר קויליאם ג'וב</p> <p>סג</p> <p>אליזבט</p>	<p>קא-כ (16)</p> <p>גריסי</p>
48		ה		"	<p>א-כ</p> <p>אלף עם אלטר</p> <p>סוקאר</p> <p>פאנג</p> <p>האף ג'ובל עם אלטר</p> <p>ר-כ</p> <p>ה/כ</p>	<p>קא-כ (16)</p> <p>קא-כ (16)</p>

ВЕРНО И БЛЖЕНО

ВЕРНО И БЛЖЕНО

ВЕРНО И БЛЖЕНО

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
		Христианской.	Еврейской.			
48		10	Мая	Въ Кременцѣ	Отецъ, Романовскій мать, Анна Лейбъ Бондуръ Гейтманъ мать Рейза Ромбергъ и др М. Кременецкаго.	Анна Мейсманъ-Бондуръ
59		12.			Отецъ, Кременецкій мать, Анна Серго Месровъ Вотаносъ мать Келашку Вольбергъ и др Потисскій М. и Р. Витманъ.	Навнина Абрамъ

מספר  
מדינת  
מדינת  
מדינת

מדינת  
מדינת  
מדינת  
מדינת





А Книга для записи рожившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	50 V		Мая 13.		Видимскій	Отецъ, <i>Григорьевскій</i> ишакимъ, Родился <i>Ванша</i> <i>Рабушка</i> мать <i>Гитла Грибовна</i> <i>Годисбергъ</i> М.г. <i>Кешица</i> .	Мать <i>Госперъ</i>
	61		13.		"	Отецъ, <i>Григорьевскій</i> ишакимъ, Мать <i>Овсия</i> <i>Ферия-Менделъ</i> <i>Фохель</i> мать <i>Шпринга Шму</i> <i>левна</i> <i>Гайверкинъ</i>	Мать <i>Мойсе-Духай</i>

מספר	סי הרה
מספר	יחול הפרק
מספר	המוצא
60	
61	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי דיה המיהול הפרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום הסילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשתו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
60		13.	81	אליעזר	אבא ושרא עו חנה ראבא קרו שטאצנאו אצ חנה עו ושרא אבא אשר	אבא בן ושרא עו
61		13		"	אבא חנה ושרא עו חנה אבא אשר	אבא בן ושרא עו

Handwritten text in Cyrillic script on the left page, including names like "Лидия" and "Иван".

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто рожденъ и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
62		17	Маг	Въ Кременчугѣ	Супр. Ровенскій иштатинскій Алексъ Ботурховъ Добскиръ сестры Маши Милушиловой и м. Олженицы.	Маша Саваръ
50		17		Супр. Кременчугъ иштатинскій	Моръ Аниселевъ Вотковскъ сестр. Сентя Моисе- ишвилова Здиль и м. Мосвиновъ	Людмила Симо. Влад

מספר		ס' ה' ה'
אבות	אמה	השמה הנתונה

חלק ראשון סן נולדים

מספר	מי היה המוהל השרע והמוצץ	הודש יום הולדת ויום המילה דרך כשל נולד כ"א אלול ניפל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, מרוס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים	למנן יוניים			
		17				אליהו בן יצחק
62		17		אברהם	אברהם בן יצחק	אליהו בן יצחק
		17			אברהם בן יצחק	אליהו בן יצחק

Кто родился и крестился  
в эту или другую неделю

Иван Васильев

Иван Васильев

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть I. О родившихся.

Женскіе	Мужскіе.	№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Часъ и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто роиленъ и какое ему вли еи двно имя
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		51.		Мая	17	Въ Крайней Слободкѣ 1-й губ.	Отецъ, швабскаго г. Швергиса, Рыба-Анна Шинтонов Зиръ мать Рива Анна Коф- лева Каганъ Ирм. Вирсманъ.	Ирина Тка- Титов
		63.			18	"	Отецъ, Яхонановскій швабскаго Зейлихъ Мошков Ройсхъ мать Анна Давидовна Цацкель Ирм. Викентія.	Мейсон Берко

שם	כ"ה היום	שם אב	שם אמו

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מתי היה המהלך הפרע והמוצץ	למנן יהודים		איה נולד דרך משל באר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טחר או חיפש, מרים בת צבי קצה	מתי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יונקים	למנן יונקים			
		17			אביה שמחה יעקב בן שמעון דדריא אליהו אהרן ש"ס אבאין הנזק יעקב בן יעקב קאהול הינא אביהו ז"ל	גארה בן אברהם הינא
		18			אבא גארה בן אברהם כ"ס אברהם ז"ל הנזק אברהם בן אברהם ב"ש קאהול אברהם ז"ל	גארה בן אברהם אברהם ז"ל

ПОИМЯ И КАЗНО  
СВЯТЫХ

Handwritten notes in Cyrillic script.

Handwritten notes in Cyrillic script.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. 0 родившихся.

№	Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей давно имо
		Христіанскій.	Еврейскій.			
64		Мая	22.	Въ Франкфуртѣ	Отецъ, Давидъ бенъ Ицъ матушка, Шаломъ Францъ Кеслеръ мать Ривка Рейнаховна	Шаломъ Исакъ
52		23.		"	Отецъ, Бердъ бенъ Ицъ матушка, Анна Каша-Давидъ бенъ Исакъ Лемпелъ мать Худя Авраамъ- Гаршовна Гаснеръ Мать и. Селъросъ.	Ривка Гейла

סמך	סדר	מספר	מספר
מספר	מספר	מספר	מספר

64

52



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיהל השרע והמוציא	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יונקים.	למנין יהודים.			
81						
64		22		יעקב	אבי יהושע בן יצחק קטלדר אזאחאוויל האז רבקה בן הויסק	34 יצחק
23					אביר חייט אלזר בן יוסף פריד מלמ האז חאל בן אשכנז אזאחאוויל אזאחאוויל	קטלדר קטלדר

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. 0 родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей лично имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женск.	Мужск.	Мая				
✓	05.	22.		въ Крестинѣ	<p>Тиф. Александровичъ</p> <p>материнъ, Машинъ Клеопъ</p> <p>Николаева Мохр. Александровъ</p> <p>Вашинелуха</p> <p>мать Зигфридъ-Эдгаръ</p> <p>Вуриковичъ -</p>	

1901 годъ 15 мая. Завѣдующій записью въ крестинѣ свѣдѣтельствуетъ о рожденіи и введеніи оной охавала въ вѣстникъ правительственный: въ ней именуется въ оной крестинѣ. На пометкѣхъ своихъ данъ въ крестинѣ съ императоромъ Николаемъ Александровичемъ и императрицею Александровною, вѣдомъ о рожденіи оной охавала въ крестинѣ 15 мая.

Крестинѣ имъ Павломъ Павловичемъ  
 Крестинѣ имъ Стефаномъ М. Ф. Зигфридъ  
 Крестинѣ имъ Александромъ Милитаремъ

חלק ראשון סן נולדים

ספן	מי היה המוהל הפרע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך בשל נולד כ"א אלול ניפל לכח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שפעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לספן יהודים.	לספן יונים.			
65		29		אברהם	אבי מרת יונה בן של אברהם בטלמאכה מאירק סימן האם אנהיה יהדות בן יעקב	נ/ב בן 121 אלי
					בגטל ספן אנה יונא אהם פריק אנה ה"ם סריטאית הספן הנה ווא נראו בולאם אנה באל (היה ה"ם) א"ב א"בט בנעמלן הנה זכר ו"ב ב נקבות 6 ובאלם הנה 15 היה בנעמלן ג"כ הנה אהם בנעמלן אהם אהם	

родине и како  
вн ей двно имя

Shaps

и мои аквалы

и веди фидубана

и А"б, веем

Handwritten signature

Handwritten signature

Handwritten signature

А. Битга для звысех рэдыныхся Евреевъ на 1901 годъ.

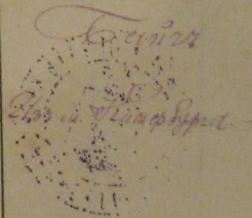
Часть I. О родившихся.

Женск	№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
			Христiанскій.	Еврейскій.			
	66	✓	Гоним	1	Вокзалы	Сынъ, Дуринскій мещанинъ, Шнайдеръ мать Сурталь Сентеръ на Сейфъ Мерз. Дуринъ.	Малыня Шенеръ
	53			1		Сынъ, Дуринскій мещанинъ, Гальманъ Каронъ Сейфъ мать Уна-Ривка Селуфановъ на Сейфъ Мерз. Дуринъ.	Авронка Сентеръ-Хадъ

מספר  
מדינת  
מדינת  
מדינת

66

53



הלך ראשון מן גולדים

מספר	מתי	מתי היה הפוחלץ הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל גולד כ"א אלול, נימל לבח		איה גולד דרך משל באור ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, מרים בת צבי קצה	מי גולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, גולד זכר ושמו ראובן או גולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין יהודים.	למנין יוונים.			
66				1	פאסט	אחי מארא אלה למבאר מקרא האם פאסט א מלך מרים	גולד בן מארי זכר
				1		אביה פאסט א אהרן מלך מארא האם אהרן-רקה א מנין מרים	מארי קט וזכר אספחור

рогилет и какое  
ван ей изно она.

Handwritten notes in Cyrillic script.

Handwritten notes in Cyrillic script.









חלק ראשון מן נולדים

מספר	מ"ה היה הסוהל הפרוע והמוציץ	חורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
47		9		קלמנט	אברהם בן אבנאן סמאן למנט האז הילד בן זקורה טולין יפה	ב"ד ק"א (1821) אליהו
68		10		"	אבין שמעון בן נח קלמנט אקאסמאסין י"ט האז אשה בן י"ט קלמנט	א"ד מ"א (1821) א"ט

какое и какое  
в 1820 году.

Света

Хейла

А БИТЪ ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и каково ему или ей дѣво имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женскъ Мужскъ V		11	Июль	Въ Крестинѣ	Старш. Пруменецкій инвалидъ, Михаилъ Анкелевъ Рейцманъ мать Гфра Шейновна Круцманъ мъ и. Рагнвалдовъ	Машинъ Сосисовна Нина
56		12.			Сынъ Аннатовскій инвалидъ Сергей Дубиновъ Киршикеръ мать Шейндъ Хайковна на Берлинскій мъ и. Крешинъ С.	Людмила Сергеевна

ספר	סי דת	סי קריאה
תקנות	וכיום	המנוח

חלק ראשון סן נולדים

סמל	מי היה המוהל המרע והמוציא זכרים נקבות	חודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול ניסל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנן יהודים	לסנן יוניים			
		10				<i>Porwiodowna metryka</i>
	6	11		יעקב	1851 מלה בן יעקב ווילנא וויניץ משה האב אברהם בן אהרן קרוי א/מ/ווי	ג' אב ת"ק יעקב
		12			אברהם היי"ט בן אבא קרוי אנא האב אברהם בן חיים קרוי קרוי	אברהם בן אברהם קרוי

ВНИМАТЕЛЬНО В КАКОЕ  
ВРЕМЯ ДОБРО ИЛИ

ВНИМАТЕЛЬНО  
ВРЕМЯ

ВНИМАТЕЛЬНО

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

№	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія	Гдѣ рожденъ.		Состояніе отца, имени отца и матери.	Что родился и въ какомъ ему или ей дѣно имя.	
		Христiанскій.	Еврейскій.			
Женщ.	Мужск.					
70	14	Троица		Св. Крестъ	Сотрѣ. Трехъсвятити иоанннъ, Товиль Оуль-деидовъ Тринитейнъ ицѣ Рэйга Евреювн Кальскрѣ Иц м. Найсбергска.	Машки. Миср-Лосиф
71	15			"	Сотрѣ. Рашневскій иоанннъ, Сиб.-Ааронъ Мошкод Ризманъ ицѣ Тимѣ Шовелевн Сверстелнъ Иц м. Променна.	Машки. Миср

ספר.	ס' הול
זכרון.	הסודל הפרע
נקבות.	המוצא.
70	
71	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי דת המיהל המורע והמוצץ.	תורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל כאיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין דודים.	לסנין ווינים.			

		11.		איה נולד דרך משל כאיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
40			11.	איה נולד דרך משל כאיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

41		15		איה נולד דרך משל כאיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
				איה נולד דרך משל כאיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. 0 родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто крестилъ и въ какой снгу или ей дѣло было.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
72 v		Томъ	17	В. Крестинскъ	Отецъ, Вацлавъ Вацковъ матушка, Гасицкая Госицкая-Изабелла Тальперникъ мать Брандта Анисья Сапожоръ м. г. Могилевъ	Матвѣевъ Церковно-Ученскъ
73			18		Отецъ, Яковъ Яковичъ матушка, Клима Шилова Тришукъ мать Корниль-Василь Молодова Цирель м. г. Сурожъ	Матвѣевъ Церковно-Ученскъ

חלק ראשון מן גולדים

מספר	זכרים	נהגות	ורמוצין	חודש יום הולדת ויום המילה, דרך כשל גולד כ"א אלול, ניפל לכ"ח		איה גולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הייט, מרים בת צבי קצה	מי גולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, גולד זכר ושמו ראובן או גולדה נקבה ושמה רבקה.
				למנו יהודים.	למנו יונים.			
				16				
	72			17		קלמנט	אמל יקלעהלמן בן יואל האב זרמן מלוי-עיון האב מינקל בן יעקב רוסל-סוחר גאנזוויק	ג' אב תת"ל מא-אז
	73			18			אמל קובל-בן-שלמה סוחר גאנזוויק האב גאנזוויק-יוניקל בן משה בן-האב גאנזוויק	ג' אב תת"ל סו

я Бакое  
у мав ел дара ел мав.

Александр Р. Зинц

Наильна Усманов

А БИРГА ДЛЯ ЗАПИСИ РОДИВШИХСЯ Евреевъ на 1901 годъ.

часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отцовъ, имена отца и матери.	Кто родилъ и какому ему или ей дано имя
		Христiанскій.	Еврейскій.			
74		Гонд			Отецъ, Битовскій матушка Витовскій Томель - Дина Классонъ Аароновъ Цивиль мать Худя Шоломовна Самсонъ Уч. 2. Дубно	Мать Шоломъ Фадеев
57		20		"	Отецъ, Френшувскій матушка, Давидъ Шоломъ Захарій Менделъ Шанованъ мать Марья Шоломовна Френшувскій Уч. 2. Френшувскій	Давидъ Шоломъ

ספר  
שנת ה'תרע"א  
מס' 74

57





А Книга для записки рожившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О рожившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ рождался.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя
		Христианскій.	Еврейскій.			
58		20	Томъ	Временца	Отецъ, Патфурженскій матаннъ, Мордко Шендусъ Бейль мать Телъ Александровна Моганъ Ул. г. Временца.	Давидъ Шендусъ-Рей
59		20		"	Отецъ, Крамницкій матаннъ, Бейль Фухманъ Першонофъ Фрейдъ мать Анна Мордковна Бейль Ул. м. Развивковъ	Давидъ Дельно

שם	מספר	שם הורע	מספר

חלק ראשון מן נולדים

מנין ימים	מנין ימים	מנין ימים	מנין ימים	מנין ימים	מנין ימים	מנין ימים	מנין ימים	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיפ. פריס בת צבי קצה	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	תורש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח	סי דיה הסוהל, המרע והמוציא.	מנין ימים
								למנין יהודים.	למנין יוונים.			

1/1

20

קצא

אזיה

גרצו ם גולא

קונט

מקס

האז קניו ם וסף

מאמא

מקצא

קצרה בת ושיה

מקצא-קונט

20

אזיה

מקצא קניו ם וסף

מקצא

מקצא

האז קניו ם גרצו

מקצא

מקצא

קצרה בת ושיה

מקצא

А. Книга для записи родившихся Евреев на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія	Гдѣ родился.		Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
		Христiанскій.	Еврейскій.		
Женск.	Мужск.	Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія.			
		Тотъ			
	75	27	Всѣмъ	<p>Отецъ, Брашницкiй мещанинъ, Сергiй Феофанъ Халимовъ Авель мать Анна Шилова - Кроновка Шенкбоймъ Мать м. Дитинева д.</p>	<p>Мать м. Феофанъ Халимовъ</p>
	76	28		<p>Отецъ, Анноповскiй мещанинъ Авраамъ-Израиль Вершовъ Сейманъ мать Анна Шейнманъ Авраамъ-Моисеевна Шамель Мать м. Ковина</p>	<p>Мать м. Феофанъ</p>

סי היום  
השנה החדשה  
החדשה

75

76

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מתי נולד	מתי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיפש. מרים בת צבי קצה	איה נולד דרך משל באור ווילנא.	היודש, יום הולדת, ימים הסילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לב"ח	
					לפני יתורים.	לפני יונים.

рохился и како  
взя ей дано имя.

рохился и како  
взя ей дано имя.

рохился и како  
взя ей дано имя.

	27		אליהו	משה בן יוסף - חיים	משה בן יוסף - חיים	משה בן יוסף - חיים
	28		"	אברהם בן יוסף - חיים אברהם בן יוסף - חיים אברהם בן יוסף - חיים	אברהם בן יוסף - חיים	אברהם בן יוסף - חיים

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кому ему или ей дано имя	מספר		סי הולדת הסודי
		Христианскій.	Еврейскій.				מספר	ימים	
77		28.	Томъ	В Краинѣ мѣ.- Идель Добрановъ Портной мать Брандъ Мошков на Фринлицъ мѣ. Раузиновка.	Сынъ, Можиковскій ищанинъ Раменск-Подольск. мѣ., Идель Добрановъ Портной мать Брандъ Мошков на Фринлицъ мѣ. Раузиновка.	Малынкъ Елишъ.			77
78		28		Сынъ, Бердовскій ищанинъ, Ааронъ Бертоновъ Бирманъ мать Давидъ Шимовна Анжелитовна мѣ. 2. Кривецъ.	Сынъ, Бердовскій ищанинъ, Ааронъ Бертоновъ Бирманъ мать Давидъ Шимовна Анжелитовна мѣ. 2. Кривецъ.	Малынкъ Яосифъ			78

חלק ראשון סן נולדים

מס' ספר	מס' ימים	מי היה המוהל המורץ והמטען	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סורר או חי"ט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנן יודים.	למנן יונים.			
77	28			קדושת	איבא ע אברהם מסנא מאורחאיק סלס ק"ה סולס האז קדושת ע אלה קמכילדר אמאנויל	ק"ב סן (181) 9111	
78	28			"	אבא ע אברהם קדושת מאורחאיק סלס ק"ה סולס האז קדושת ע אלה קמכילדר אמאנויל	ק"ב סן (181) 9111	

ролялся и баше  
вн ей дано и м

Магистр  
Савва

Магистр Фелікс





חלק ראשון סן נולדים

מס' ימים	מס' ימים	מס' ימים	מס' ימים	מס' ימים		שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם ועקב בן שמעון כ"ץ טחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד וכו' ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
				לסנן יהודים.	לסנן יונים.		
			28			אביה לבא א' וקול א' א' א' א' א' א' ה' א' א' א' א' א' א' א' א' א'	א' א' א' א' א' א' א' א' א' א'
			29			אביה ה' א'	א' א' א' א' א' ה' א' א' א' א' א'

то родился в како  
у вней лано и м.  
P. 28  
P. 29

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя
		Христiанскій.	Еврейскій.			
62		29	29	В. Крестинскій	губ. Гатербургскій мѣстечко Шибина Шибиковъ Лохатя мѣстечко Браунштрассенбург Уезд м. Роснина.	Аввакумъ Семъ-Ильичъ

1901 г. 29-го дня. Подлинное выдано по сему свидѣтельству въ вѣдѣніи и веденіи оной окладной канцелярiи. Сней не сдѣлано въ оной канцелярiи. Въ постановку сего данъ за подпискою и покая тринадцатыхъ № 23, эпох. нѣтъ. Сдѣлано № 10, всего сдѣлано покая двадцатыхъ три человекъ № 23.

Крестинскій Павелъ В. Крестинскій  
 Миссионеръ Губернаторъ  
 Правленія  
 Старица М. П. Крестинскій  
 Кашарскій Миссионеръ

ספר  
 ס' היה  
 הכותל הפרע  
 והסוצי  
 זכרים. נסבות

חלק ראשון מן נולדים

מס' יידיש	מס' רומני	מס' הויה המנהל הפרע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד ב"א אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לספן יהודים.	לספן יוניים.			

ה

29

*Handwritten signature*

אביה

למנה עם אלה

למנה זמנא

אמ"ט

האף היריעה עם יאצ

אביה

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

השנה חסדית ה'תת"לספן וילנא

אחריהם עקר ע"א חסדית ה'תת"לספן

ב'אמא ב'אמא טודת ב'א

היחיד האיסטובל דכיום ב'אמא

א' וטאלא טאלא ג'ע ב'א

ה'ר' ב'עקט

ג'אמא טאלא טאלא

ו'אמא טאלא טאלא

А Бюга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія	Гдѣ ро- дился.		Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и ка- кому или ей дано имя
		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
Женска.	Мужска.	Кто совер- шилъ об- рѣзаніа.			
63	1	Тома		Степъ, Свердлитинъ трудолюбъ Фраумекатъ Вилжского полка, Богданъ Терновскій Паштеръ мать Сура-Ривка Ойзеровичъ Мейсертъ Туръ Кауцбергера	Давидка Тея
79	1			Степъ Седукъ Синица нинъ Иса-Исидъ Анкель- Дувидовъ Лавинскій мать Феллиа Той набвана Ойденшанъ	Навтина Анов-Давидъ

מדינת  
המנדט  
המנדטוריאלי  
המנדטוריאלי



А Книга для записи рожившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто роился и какому ему или ей двоюродному брату или сестрѣ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	64		1	Табла	Въ Кременцѣ	Отецъ, Кременецкій ищуканинъ, Господь Менделевъ Фридель мать Хаза Дурь Довна Каршакъ Шт. г. Кременца.	Давидка Сура С...
	80		2			Отецъ Штейнманъ ищуканинъ, Авраамъ Елиаево Штейнманъ мать Девора Нама Алексевна Асманъ мать и. Миховески.	Навонка Ааронъ-Штейнманъ

מספר	שם הילד	שם האב	שם האם
64	דאָוידקע סורא	מענדלעב	פֿרידעל
80	נאַװנאָ	אַװראַם עליאַעװ	דעװראַ נאַמאַ

חלק ראשון מן נולדים

מס' יישוב	מס' בית	מס' יישוב	מס' בית	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל בארד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
				לסנין יהודים.	לסנין יוניים.			
		1				קורנא	אביה יוסף בן יצחק רייבא קורנא האם חיה בן דוד היה קורנא	אביה אביה בת רבי אביה באמה
		2					אביה אברהם בן יוסף אברהם אברהם אברהם בן יוסף אברהם	אברהם בן יוסף אברהם בן יוסף

рождаются и каковы  
у нас ей дано имя  
Kornia  
Абрахам-Шимон-Бен-...





חלק ראשון מן נולדים

מספר	מס' היה המוהל המורע והמוצץ	הורש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול נימל לכה		איה נולד דרך משל בארד ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה זעשהו ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ ס"ר או חייפ. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דר משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יוניס	למנן יהודים			
81		11		קזימיר	אביו האם וטול ע' אריסו וויסלס והרימט	מלך סן / 1811 ליוואל גיט
		5			אביה בוב ע' גיט ויסלס והרימט רייב סימט ע' אריסו	מלכה בת / 1811 לרה אריסו

роизлас в кав...  
взи ей дано а...

Казимир  
Казимир-Михаил

Арииса  
Дара-Дейсера

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Его совершилъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя
		Христiанскій.	Еврейскій.			
		82	11	Въ Фрейштатѣ	Отецъ, Гольдковскій иштанникъ Нахманъ Берковъ Зайцманъ мать Хана Гинда Цыковна Куфманъ Шм м. Бересневскіи	Машонка Самуилъ
		83.	11	"	Отецъ, Рагзивковскій иштанникъ, Вольфъ-Мордковъ Левитинъ мать Сура Мамлиндъ Рагдманъ Шм м. Осипова.	Машонка Пейсакъ-Торъ

מספר	סדרה	שם הילד	שם האב	שם האם
82		מאשון	נחמן בן ברוך	חנה
83		מאשון	וולף מרדכי	סורה

חלק ראשון מן נולדים

מס' סדר	מס' בית	מס' רחוב	מס' חדר	הודש, יום הולדת, ויום הסילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל באדר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	
				לסנין יהודים.	לסנין יונים.				
				11					
				11		קפא	אב"י חייט ע' דוד בתור ג'אב"א אב"י היום חנה ה'תק"ד ע' י'ת"ף ק"ב אב"י-160-161	ג'אב"א ג'אב"א	
				11		"		אב"י ג'אב"א אב"י אב"י היום ארה ע' מיכל חייט ג'אב"א אב"י-160-161	ג'אב"א ג'אב"א

рождается и...

Магистрат  
Самуил

Магистрат  
Петр-Фердинанд

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя
Женска.	Мужска.	Христiанскій.	Еврейскій.			
			11	В. Грешинъ	Отецъ, Заславскій ищакъ, Месръ Яхия-Л. Голдбергъ Валентинъ мать Мишка Ароновна Рухъ Ш. м. Кильердурія.	Давидъ Гейль
			12.	"	Отецъ, Крестинскій ищакъ, Месръ Ааронъ Замбергъ мать Гитла-Фрейд Мошковна Кривинъ Ш. м. Горохова.	Давидъ Сара-Р.

שם	מדינת	מדינת	מדינת

חלק ראשון מן נולדים

סמל	מדינה	מדינה, המוחל, הפרע, והמוצא.	למנין יהודים.		איה נולד דרך משל בארץ ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סריס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין יונים.	למנין יורדים.			
			11.			אביה	מלכה בת שלמה
			"		כרמל	אמנו בן יחזקאל וסלף האבא-היחזקאל אמנואלה האבא-היחזקאל בן זרחל סלף	חיה-לירה
			12.			אביה	מלכה בת שלמה
						אמנו בן זרחל זואיסטקרה אקרוגט האבא-היחזקאל-היחזקאל בן מלכה בת שלמה אביה	לירה-רוגין

ролялся и ка...  
у вли ей дано я...

Amorosa Law App

Amorosa Law App

А БУКВА ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИЛИХСЯ ЕВРЕЕВЪ НА 1901 ГОДЪ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
		Христiанскій.	Еврейскій.			
68		12		Вокраинцѣ	Отецъ, Кременецкiй мощанинъ, Володько Мошковъ Шпейтманъ мать Даша Доронкина Зандеръ Мш 2. Кременецк. -	Девочка Баян-Лей
69		12		"	Отецъ, Кременецкiй мощанинъ, Абрамъ Израиль-Боровъ Шанованъ мать Хама Абрам-Резишова Гринштейнъ Мш 2. Кременецк.	Девочка Рейза-Тулъ

ספר	סי דת	השנה החדשה והמוצא
68		
69		

חלק ראשון מן נולדים

מסד	מסד	מסד	מסד	תורש יום הולדת ויום המילה דרך כשל נולד כ"א אלול ניסל לכת		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
				לסנין יהודים.	לסנין יוניים.			
11						פרידלנדרג	אביה וואלף שניר לפייטל מרימא	מאירא בת ראובן קאמילא
12							אביה אברהם בן גרשון לויס זלמן מרימא	מאירא בת ראובן יויא-גוילא

*Handwritten notes on the left page.*

*Handwritten notes on the left page.*

А БУДГА ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. 0 родившихся.

№	Бго совершала обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дѣло имѣетъ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
84		19	1903	въ Кременчугѣ	Отецъ, Владимиръ Владимировичъ Мать Фрѣда Менделевна Саломея Сергеевна Узъ и. Сидорова.	Младенецъ Ахилъ
70		19		"	Отецъ, Владимиръ Владимировичъ Мать Анна Александровна Валентина Узъ и. Александровна.	Девочки Дора

סדר	שם הילד
84	אחיל
70	דורה



חלק ראשון סן נולדים

מספר	מי היה הפהול הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניפל לבת		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או הייט, פרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוניים.			
84		19		קנייטש	אבי מלך וז' ז' ז' ז' קנייטש מיליטע-וילן הווער קנייטש וז' ז' ז' הווער קנייטש מיליטע	גור בן ז' ז' ז' ז' ז' ז'
20		19		"	אביה מיליטע-וילן הווער קנייטש וז' ז' ז' הווער קנייטש מיליטע	מלכה בת ז' ז' ז' ז' ז' ז'

Кто родился в какое  
ему в какой день

Книжка Акт

Книжка Акт

А БУДГА ДЛЯ ЗАПИСИ РОДИЛИХСЯ Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

№		Бго совер шалъ об рядъ об рѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожд денія и обрѣзанія		Гдѣ ро дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бго родился и какому ему или ей дано имя.
Женѣ	Мужевъ.		Христи анскій.	Еврей скій.			
			20.		Въ Крашницѣ	Отецъ, Ковинскій мещанинъ, Дядька Рада-Шоринъ	
71						Братъ Райвнъ въ Львовскій мать Рада Шоринъ Кашъ. Шъ 2. Крашницъ А.	71
			21.		"	Отецъ, Волосордскій мещанинъ, Мельникъ Беръ Авдья Клевовъ Гранцъ мать Ситка Берновна Киперманъ Шъ 2. Крашницъ А.	85
85							

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמצפץ	הודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול ניפל לב"ח		איה נולד דרך משל באור ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיים טרוס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנן יודים.	לסנן יוניים.			
		11				
		20		אברהם	אביה רבינו יצחק בן יצחק באנוניק אברהם הוא אברהם בן אברהם ב קרית	אברהם בן אביה אברהם בן אברהם
		21			אבא אברהם בן אברהם אברהם אברהם בן אברהם אברהם	אברהם בן אברהם אברהם

Кто родился и какое ему было дано имя

Сторона Рига-Вильна

Машукиз Бейль

часть I. О родившихся.

№	Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Бго родился в какомъ ему или ей дѣно имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
86		22.		Св. Каленитъ	<p>Отец, Туринскій мещанинъ, Шейна Хасковъ Анатолий Васильевъ Александръ мать Евфимья Ивановна Осфратъ.</p>	Мололикъ Мордехай
87		22.		"	<p>Отец, Кнѣзьбургскій мещанинъ, Дѣвч. Анна Шейновъ Байцъ мать Анна Ивановна Германъ Св. м. Столба</p>	Мололикъ Аков-Шейна

86

87

חלק ראשון סן נולדים

מספר	מדינה המחלה השורר והמוצא.	תורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניפל לכו		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לספן יהודים.	לספן יוניים.			
86		21.			אביו	נולד בן וטאו
		22.		קצת	אלה-וויקזאם יעקב-וואלף אניעקטור הטסינס האז ארפשה עם האנואר אפטיאט	מרבי
87		22.			אביו	נולד בן וטאו
					אניעקטור עם יעקב-אליה בנוסל אפטיאט האז ארפשה עם האנואר אפטיאט	יעקב-אליה

ПОЯВИТСЯ В БАРКО  
У КАЗЕЛЪ ДАНО ВМЯ

Казимир Шопен

Казимир  
Шопен-Милоня

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

№		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія	Гдѣ родился.		Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кѣмъ ему или ей дано имя
Женскія	Мужскія		Христiанскій.	Еврейскій.		
	88	23.	Божил	въ Кремль	Отецъ, Владимиръ Федкичъ мещанинъ, Ольга Турчиановъ Мандель мать Прѣда Александровичъ Зигель Софья Им. и. Федявичкова.	Мать, Мария Мордка
	89.	23.			Отецъ, Кремицкий мещанинъ " Гаспаръ Уриновъ Козимовичъ мать Шейнъ Шамовна Шварцъ Им. 2. Краисманъ.	Мать, Саша-Торъ

№	Имя	Полъ	Дата
88	Мандель	Мужскія	23.
89	Шейнъ	Женскія	23.

חלק ראשון מן נולדים

סנין	מתי היה הפירע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד ב"א אלול, ניפל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יוונים.			
88		20.		קיריטא	למה ע"י גוטמאן אונדער אונדער האם ע"י רובין גוטמאן אונדער	אליהו בן ראובן ורבני
89		23		"	אבי אברהם אהרן קאמיל אברהם האם אונדער ע"י ראובן אונדער	אליהו בן ראובן אברהם אברהם בן ראובן

1843.

то рождается в какой  
у вав ей авно авя.

Каменна Школка

Каменна Школка

А БИТЪ ДЛЯ ЗАПИСИ РОДИВШИХСЯ Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число в мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
		Христианскій.	Еврейскій.			
		26		в. Крестиницъ	Отецъ, Вагнеръ вѣкъ матушка Анна, Самсонъ Осифъ Гершовъ Майгинецъ мать Улья Мошкова Сайбель Иль 2. Крестиницъ.	Маша, Маша.
72.		24			Отецъ, Штейнманъ матушка Анна, Израиль Ильичъ-Левинъ Шварцманъ мать Тереза Михеевна Витерманъ Иль и Рохмановъ.	Лидя, Рухманъ

מספר	ס' הול
מספר	ס' הול
90	
72	



חלק ראשון סן נולדים

מס' זכרים	מס' נקבות	מס' סך	מס' סך	חודש, יום הולדת, ויום הסוילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נמל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
				למנין יהודים.	למנין יונים.			
			26			קצות	אבי נתן בן יוסף השל משה משה משה הויף ציפה בן משה משה	משה בן משה משה
			24			"	אביר משה בן יוסף משה משה הויף ציפה בן משה משה	משה בן משה משה

роизитя в БЗкоб  
в 1880 г.

Handwritten notes in Cyrillic script.

Handwritten notes in Cyrillic script.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто роился и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			

שם	סי הולד
זכרם	המולד הפרט והמזון

1901 августа 19 днъ въ селѣ Дубовицкѣ Кингисеппской губерніи родился мальчикъ и введено ему имя Александръ во всемъ православіи: имя не сбрѣзанной мати. Азъ петербургскій мѣдъ докторъ родившихся мальч. сына Владиміра Владиміровича № 124. сына, сына Федота № 107, сына сына Владислава Владиміровича № 227.

Удѣленскій Раввинъ Гольбергъ

Члены Духовнаго (Свѣдѣтели = Г. Я. Дубининъ)  
 Правленія (Катнаси = М. М. Милославскій)

חלק ראשון מן נולדים

מס' זכרים	מס' נקבות	מי היה המוהל המרצע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל באר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ שורר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לסנין יהודים	לסנין יוניים			

קלמנטס זאקלניץ וולקסטאטסטר  
 אשתו רייזל אמהיים הגהנא  
 זכאע בן עשהאל כלל זכור  
 האם עאגל זכרים 12/1 טקט  
 10/1 זכאס טאגו דע 22

הר"ר דשקלען

זכאוי עתה זכאוי

אמא זכאוי זכאוי

901 1047.

Это рождается в еврейской  
 семье и в еврейском

и в еврейской семье  
 и в еврейской семье  
 и в еврейской семье

и в еврейской семье  
 и в еврейской семье  
 и в еврейской семье

А БУДГА ДЛЯ ЗАПИСИ РОДИВШИХСЯ Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. 0 родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дѣво имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
73		Августа	3.	Въ Крашнелѣ.	Отецъ, Селенскій ищанинъ. Моско Селенскій Серманъ мать Злата Дувадова.	Давидъ Бенъ
74			7	"	Отецъ, Селенскій ищанинъ. Саронъ Морданъ Рудевъ Валенеръ мать Ира Шелкина Шелкина Изра Рашманъ А.	Изра Рудъ

מספר	ס' ה'ה	ס' ה'ה
זכרים	נקבות	סה"כ

חלק ראשון סן נולדים

סמל	סי היה הסוהל הפרע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נוטל לכה		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, טרויס בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנן יהודים.	לסנן ווינים.			
		אלול				
		3		פרידמן	אביה גלה ם יאעקב הטוחר מאקסימיל האם גאטע ם דא	ג' צ'ה כ"א / ז' י'ה ה' ז' י'
		7		"	אויבן ארת זינדני ם יאראו וויילד אוישטייל האם גאטע ם יאראו שפיטל מאקסימיל	איז כ"א / ז' י' י' ז' י'

рождается в каком  
у или ей было имя

Antoine Schel

Antoine Schel

А Книга для записи родившихся Евреевъ въ 1901 году.

часть 1. О родившихся.

№	Число и мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія	Кто совершилъ обрѣзаніе		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и въ какомъ ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
22	7			Въ Израилѣ	Отецъ, Вербовскій мощанинъ Овсінъ Мордковъ Мисеръ	Мальчикъ Шимшеъ 1. Мордкъ
23					мать Ривка Рухля-Фендеровна Борина Мать и. Мухомка.	2. Фендъ
24	8				Отецъ, Боржескинъ мощанинъ, Мощко Хашиновъ Байтнеръ мать Дина Фендъ-Фендъ Вулъ.	Мальчикъ Авріель

ס' הול  
הסודות  
המיוחדות  
למקום  
הולדתו

92

93

94

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מדינה	מדינת ילידות	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או הייט. טריס בת צבי קצה	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	תורש, יום הולדת, ויום הסילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח		מדינת ילידות.	מדינת ילידות.
					יום הולדת, ויום הסילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח	מדינת ילידות.		
92	רוסיה	אליהו	אביהו	קמח	אליהו	אליהו	אליהו	אליהו
93	רוסיה	אליהו	אליהו	אליהו	אליהו	אליהו	אליהו	אליהו
94	רוסיה	אליהו	אביהו	אליהו	אליהו	אליהו	אליהו	אליהו

ружизне в каков  
у взи еѣ даво имѣ.

Кавман Ружизне  
и Марѣкс

Госиѣфѣ

Алиѣвѣ

Алиѣвѣ

А Книга для записей родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
74		8	Августъ	Въ Краинцѣ	отца, Краинцкій ищантъ, Анжелъ Фриденбергъ Доска мать Вуръ Абрамовна Рейманъ Шъ и Бергетскія	Анжелъ Ута
95.		$\frac{7}{14}$			отца, Дубенскій ищантъ, Менделъ Шнионовъ Латцверъ мать Регина Меро на Гласбергъ Оттуда-же.	Молодиль Сильскій

מספר	כ"ה היום	מספר	מספר
	הסוף השנה והמוצץ.		



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מתי נולד	איזה נולד דרך משל באיך ווילנא.	הורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול, ניסל לכה		שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			סי היה המהול הפורע והמוצץ.	לסנין יהודים.		

			8	אביה	מלכה בת (אביה)	איש
				האב	האם	

			7/14	אביו	מלכה בת (אביה)	איש
				האב	האם	

Кто родился в Бабое  
 Уме  
 Паша  
 95

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
75		Августъ	14	Вильгельмъ	отецъ, Раузиновскій матери, Ихель Менделеевъ Архипуровъ мать, Анна Ширевна Шнигелъ М. 2. Кременецъ.	Давидъ Шнигелъ
76			18		отецъ, Яковъ Шнигелъ матери, Илья Халимовъ Ройтбергъ мать, Елена Шнигеловна Винникъ М. 2. Катеринославъ.	Давидъ Шнигелъ

Handwritten text in Hebrew script on the right page of the ledger, including names and dates.

הלך ראשון מן נולדים

1901 год.

Кто родился и какое ему имя дано родителями.

Людмила Давидовна

Людмила Давидовна

מספר	מתי נולד	איזה נולד דרך משל באיך ווילנא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוהר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפני יודים.	לפני יוונים.		
			אלול	14	אביה	מלכה בת נחמה
		קטמאן			איסל א יודעיה אבישוסטר אסון וויל האז גולדע א שמואל שטיגל מקדאמן	שם
				18	אביה	מלכה בת נחמה
					יהושע א חיים רוס בתרע מבית דין האז אברהם אה א שטיגל וילנא שטיגל	שם

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзавія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзавія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и въ какомъ ему или ей доно имѣннѣ.	ספר	ימים	ימים
		Христіанскій.	Еврейскій.						
77		Августъ			Стар. Крещинский ищанинъ	Авдони Болышев 1. Бегина	77		
78		18			Бенсонъ Мануэлов Шерейтинъ мать Евваз Владимовна Гибельштейнъ.	2. Сура-Гринца	78		
96.		18			Стар. Кашебурский ищанинъ, Мавловъ	Мико Михелевъ Шееръ мать Франц-Роза Вилдорт-Лейдовна Бурдель мать м. Мухина	96		

הלך ראשון מן נולדים

1 год.

Кто родился в такое  
ему имя ей дано имя.

מדינה	סי הרה המרהל הפורע והפוצץ	הודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טורר או היט, מרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסני יתרוים.	לסני יוניים.			

1. Бейна

2. Суря-Триница

3. Шавицк  
Рудольф-Терн

		Galitz			אביה/	תאניץ ב' מקבא
		18	פרידל		יוסף ב' זאניץ שמואל לייב אשר בועז ב' חיים אייזנשטאט	1. ביוליא
					אבא	
	36	18			ר' יוסף ב' גויב לשר גוט האזר רחל-ראנד ב' אביגדור-ליב מירקין אשר	אבא ב' ושא אביגדור-הויב

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя
		Христианскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
	97		Августъ 19	Въ Крещичѣ	Отецъ, Лодовскій мещанинъ, Госиоръ Герцовъ Биткеръ мать Хана Госиоровна Мандель Оттуда-ис.	Малюкъ Эхасия-Мандель
	98		22	"	Отецъ, Крещичскій мещанинъ, Сергій Яшиновъ Брейтманъ мать Гинка Мотіовна Кувесъ.	Мавтикъ Мотіовъ

№	Имя	Полъ	Мѣсяцъ	Число	Гдѣ	Состояніе	Имя
97	Малюкъ	Мужска	Августъ	19	Въ Крещичѣ	Отецъ, Лодовскій	Эхасия-Мандель
98	Мавтикъ Мотіовъ	Мужска	Августъ	22	"	Отецъ, Крещичскій	Сергій Яшиновъ

חלק ראשון מן נולדים

שם	מיהו	חודש, יום הולדת, ויום הסילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נטל לכה		איה נולד דרך משל באור ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או דוים. סריום בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנון יהודים.	למנון יוניים.			
			אלול			
	97		19	<i>פריד</i>	אבן ישראל בן הדין ביטקור אברהם אביב האם חנה בן ישראל אומקין פ. 21	אבן בן ושל אברהם-יעקב
	98		22	"	אבן הישראל בן חייק קרנולטא של כהנא האם חנה בן ישראל פ. 21	אבן בן ושל <i>של</i>

1083.

то родился в базаре

у сына его дано имя

*Казимир*

*Хартия Мендиль*

*Казимир Козим*

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто роился и какому ему или ей дано имя
	Женска.	Мужска.	Христианскій.	Еврейскій.			
✓ 99			Августа	22	Волкранскій	Ступа, Артемьевъ ищанинъ, Мальсико-Бичко	99
						Ирина Дубинцова Саркисовъ Бакимовъ мать Анна Исидорвна Дочь Ильг. Ровно.	
79.				23.		Ступа, Артемьевъ ищанинъ, Нахлон. Анкелевъ Вагнштейнъ мать Вера Григоровна Ширманъ Ильг. Ровно.	99

*Матр.: на основ. гласн.  
Род. суд. града; сынъ Франц  
Ильг.; сынъ: Ст. Францевъ: Ильг.  
Секретарь*



חלק ראשון מן נולדים

מס' ימים	מס' ימים	מס' ימים	יום הולדת, ימים חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה	איה נולד דרך משל באדר ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין יהודים.	למנין יונים.		

	22	אקל	קאהה מתאט אליו נאר סן וטו היו	אקל מלתאם הארפ טאזיט טם אל כ א מיוונו	מלתאם	
--	----	-----	-------------------------------------	---	-------	--

	23	אקיה	קאהה מתאט אליו רת	אקיה מלתאם מלתאם הארפ טאזיט טם אל כ א מיוונו	מלתאם	
--	----	------	----------------------	---	-------	--

1023.

то родился и баков  
му или ей дано имя.

Кавсика Буксис

99

Антони Рахуб

98

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
80		Августа	23	Д. Крамскій	отецъ, Крамскій мѣщанинъ, Фина Тершинов Войсбергъ. мать Шрайна Давидовна Ройманъ изъ Рахманова.	Людмила Стегъ
100			27	"	отецъ, Крамскій мѣщанинъ, Маша Шуръ Тершов Баршанъ мать Бруна Ройфовна Превесинъ гдѣ и. Подлинно	Маврина Ройфъ

מספר	סי דתה	המורה המורע והמוצא	מדינת

חלק ראשון סן נולדים

מס' ימים	מס' ימים	מס' ימים	מס' ימים	יום הולדת, ויום חודש, דרך משל נולד כ"א אלול, ניטל לכ"ח		איה נולד דרך משל באוד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חי"ם, סרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נילדה נקבה ושמה רבקה.
				לסנן יתורים.	לסנן יוננים.			
				23	אלול	קרימין	קמ"ו ע"א ס"ס מקרימין הא"י טרענד ע"א זקרחים רייכמאן מכונאנון.	גארה כה וליה ע"א
				24			ז"ג גרה ע"א למואל-הש כ"ז ע"א קרימין הוי"ו כ"ב ע"א וואלף ע"א מכונאנון	ז"ג בן וליה ע"א

роизвяс и кабое  
вн ей дано вмя.

Stear

Мусианко Ровьск

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска	Мужска		Христiанскій.	Еврейскій.			
	101		Августа	29.	В. Крушицкiй	Отецъ, Вишневецкiй мѣщанинъ Юдко Мордковъ Совель мать Ривка Боруховна Хнедесъ. Изь м. Вишневецка.	Молодчикъ Исаакъ
	102			31.	"	Отецъ, Свинтохскiй мѣщанинъ, Нужникъ Дубингi-Ан Келеви Шеперъ мать Ривка Моисе ловна Кудаскiя Изь м. Березицка.	Молодчикъ Силь. Абрамъ

סמך	סי דת	השולח השוע	המזעז

101

102

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה הסוהל השרע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נספ לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או היים, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יודים.	למנן יוונים.			
101		Golalk			אביו	נולד בן (שם)
		24		פריץ	יגאל בן גרשכי. אביו וול. געוילן. האב רבקה בן כ"ק תניס 201 גלש	
102		21		"	אביו ח'א בן ג'א ו'א טויער א. ליוווק האב רבקה בן א. טו. קיסאן אביהו א. א. א.	נולד בן (שם)

Кто родился в браке  
ему имя ей дано явил.

Машица  
Сус. Апрамъ

Машица  
Сус. Апрамъ



חלק ראשון מן נולדים

מדינה	סי' היה המהול הפרע והמוצץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסב לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או הייט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יונים.			

האב חיים ויהודים סנין יונים  
 איננה היה קרוב את הייטרה ואלא עין  
 שם אביו ר' (קונה הקים טאלו ג' סנין)  
 ונקמה 9 (בכאלו טאלו ג' עי' סנין)  
 הכי 9000 אשף  
 אצטו אשף אשף  
 אשף אשף אשף

ГОДЪ.  
 Это родился и как  
 му или ей дано имя.

онъ оной Кожанъ  
 какой языкъ былъ  
 какъ оной Кожанъ - Кожанъ

Journal  
 Luz-  
 Luban  
 ?

А Бюга для записки родившихся Евреев на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кому или ей двоюродно
	Женск.	Мужск.	Христiанскій.	Еврейскій.			
81				3.	Въ Краинѣ	Отецъ, Вилшевецкій матанинъ, Александръ Носко Мордко-Шиндлеръ Федель мать Анна Шиндлеровна Тисакина Шиндлеровна.	Двоюродна сестра
82				9.	"	Отецъ, Лесковецкій матанинъ, Шлоимъ Хашиновъ Шнаидеръ мать Шлоимъ.	Двоюродна сестра

שם	מדינת	מדינת	מדינת



חלק ראשון מן נולדים

מס' הנולד	מס' הולדת	מס' יום הולדת	מס' יום הולדת ויום המילה, דרך משל: נולד כ"א אלול, ניסל לכה	מס' איה נולד דרך משל באיך ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או רייז, מרים בת צבי קצה	מס' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			1870		אביה	מלכה בת משה
		3.		קריסטין	וילנה-מלכה בן יעקב-מלכה מלכה וויזשניץ היא אנה בן מלכה מלכה מלכה	מלכה
		9		"	אביה	מלכה בת משה
					וילנה-מלכה בן משה מלכה מלכה מלכה	מלכה

1870.

то родился и баба  
му вли ей дано имя.

Ирина Павли

Ирина Вас. Павли

А. Книга для записки ролившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто роился и кому или ей дано имя.	מספר	מספר	מספר
		Христiанскій.	Еврейскій.						
103.		Сентябрь	11	Волжанинъ	Отецъ, Александръ Ивановичъ, Улицы-Месты Общородъ Директоръ мать Анна Ивановна Рост Улицы 2. Кременецка.	Наимъ Дарья			103.
83.			12.		Отецъ, Александръ Ивановичъ, Мейсдоръ Куровичъ Вайсберъ мать Анна -	Дарья Браина			

חלק ראשון סן נולדים

שם	מ"ה היה המוהל המורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניפל לכה		איה נולד דרך משל בארד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם ועקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סריס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסני יונים.	לסני יהודים.			

01 год.

Кто родился в бывшем...

Михаил Давидович

11	ס'ט'מ'ט'ן		א.א.י	מ'ר'ם ב'ן מ'ר'ם א.א.י	מ'ר'ם ב'ן מ'ר'ם א.א.י
		א.א.י		מ'ר'ם ב'ן מ'ר'ם א.א.י	מ'ר'ם ב'ן מ'ר'ם א.א.י

Давидович Брауна

12			א.א.י	מ'ר'ם ב'ן מ'ר'ם א.א.י	מ'ר'ם ב'ן מ'ר'ם א.א.י
				מ'ר'ם ב'ן מ'ר'ם א.א.י	מ'ר'ם ב'ן מ'ר'ם א.א.י

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

Женск.	Мужск.	№	Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
				Христiанскій.	Еврейскій.			
		84		14	Сентябрь	Вокремн- ск	Отецъ, Радоувиловскій Иштманнъ, Мать, Рувимовъ Арбитуръ мать Невъ Моисеъ-Халимовъ Вайнеръ Иль и Раиса-Гордонъ	Довка Хана-Фрѣ
		104		15			Отецъ, Шумскій Иштманнъ, Мать, Сюзъ-Финъ Вайсманнъ мать Хизъ-Левъ Шиломовъ Бунцисъ Иль и Раиса-Свѣя	Наизикъ Сюзъ-Финъ

מספר	סי דת
מספר	מספר
73	
104	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי היתר המזהל הפרע והמוצא	הודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול נימל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם ועקב בן שמעון כ"ץ תורה או חיים, ר"ם בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפני יוניס	לפני יהודים			

Его родился в ка...  
ему вли ей дано имя...

Лидия Хана-Арча...

Навзика  
Фрэнс-Фогина

		14		אביה סופי' ב' זאמן מסביטוויט מחזקויל האפ פסי' ב' גלה חייץ ווינער מולדאוויט	אביה סופי' ב' זאמן מסביטוויט מחזקויל האפ פסי' ב' גלה חייץ ווינער מולדאוויט	אביה סופי' ב' זאמן מסביטוויט מחזקויל האפ פסי' ב' גלה חייץ ווינער מולדאוויט
	104	15		אביה סופי' ב' זאמן מסביטוויט מחזקויל האפ פסי' ב' גלה חייץ ווינער מולדאוויט	אביה סופי' ב' זאמן מסביטוויט מחזקויל האפ פסי' ב' גלה חייץ ווינער מולדאוויט	אביה סופי' ב' זאמן מסביטוויט מחזקויל האפ פסי' ב' גלה חייץ ווינער מולדאוויט



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל הפורע והמוציא	חודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול נפל לבח		איה נולד דרך משל באיד ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה פעשהו ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנוי יהודים.	למנוי יוונים.			
105		15	ספטמבר	קצנעוו	א.א.א. אברהם בן אביהו ר' יעקב בן אברהם יעקב האב היה ר' אהרן בן אהרן מירנסק	מאיר בן (מ"א) וילנא
		15			אביה ר' אהרן בן אהרן - אהרן ר' יעקב בן אהרן אברהם האב היה ר' אהרן בן אהרן מירנסק	מאיר בן וילנא וילנא

Его родители в какое  
ему или ей дано имя.

Мамына Абрам

Добрыя сь  
дети

А БѢГА ДЛѢ ЗАПИСИ РОДИВШИХСЯ ЕвРЕЕВЪ въ 1901 годѣ.

часть 1. О родившихся.

№	Женевъ Мужика.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
✓ 86			16	Велосейдъ	Въ Кремни цр.	Отецъ, Рази Виловскій мѣщанинъ, Шулимъ Беримовъ Циперфимъ мать Мицъ Бурковна Евартманъ Мѣ 2. Кремнецъ.	Левони Шимсичъ 1. Идиль 2. Грэйна-Вася
106			17.			Отецъ, Липальскій мѣщанинъ Бейнхъ Идемевъ Рамидіантъ мать Гундъ Лейзеров на Мокаръ Мѣ 2. Кремнецъ.	Мильникъ Ушеръ-Дейникъ

ספר  
מדינת  
המנדט  
המערבית  
העברית  
המנדטורית

80

81

106



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מדינה	מדינה	תורש יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נסמל לכה		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או רייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד וכו' ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין יהודים.	למנין יונים.			
			16	סדקאס		אבויק אלה ים בקויל נפאדפאם אויטוואו	תאלום ז' עקבא 1 נהאבוט
						האפ מיניס ים גאמא כהלס קאדאס	2 כוונת ה' חיה
			106	107		א.כ.ו. הינעק ים אטויל קוואדאטעס מיזאפאליא היום קאמ ים אלוטור סאנעס קאדאס	אבז כו וטאו זאט-זעלעס

рознится и какое  
у вли ей даво има.

Ваша Ручица  
Удмур

Брайна-Кас

Ваша  
Умерь-Велика

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрѣзаніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
107		Сентябрь	18	Въ Кременцѣ	Отецъ, Владиміръ Владиміровичъ матушка Людвигъ-Вольфъ Адриано въ Гольдбергъ мать Уте-Гина въ Лейбаковъ 44 Розина Иль Пауликовна.	Мавриксъ Мануелъ
108			19	"	Отецъ, Кременецкій Яковъ Финъ Куперскій Самуилъ, Александръ Сергѣевичъ Фридрихъ мать Хая Дихононовна Таня Зарта 2181 и Пауликовна	Мавриксъ Мануелъ

מספר	מדינת הולדת	מדינת הולדת	מדינת הולדת

חלק ראשון מן נולדים

מס' זכרים	מס' נקבות	מס' ימים	חודש, יום הולדת, ויום הסילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למסני יהודים.	למסני זוננים.			
107		18	סיון		ישראל	אביו ג'א - וואלף בן אברהם גאדקז-במרג גווילנאן האב אשה גיטל בן פייש ווינא גוינאן	ג'א בן ג'א זאנא
		19				זבין אלקסנדר בן הש פרישקורא בן סאך גאדקז-במרג גאדקז-במרג האב גיטל בן אלטן גאדקז-במרג גוינאן	ג'א בן ג'א זאנא

розились в каюте  
у вли еб дано вмя.

Наименование Манголь

Наименование Римова

А БѢГА для записки родившихся Евреевъ въ 1901 годѣ.

часть 1. 0 родившихся.

№	Бѣго совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ рожденъ.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто рожденъ и въ какомъ ему или ей дѣло или имя
		Христiанскій.	Еврейскій.			
		Витязевъ				
109		20		В. Крайний	Отецъ Катсрбургскій мещанинъ Лейбъ Школовъ Айзенштейнъ мать Роза Терновна Бодноска 24 л. м. Ковина.	Мальчикъ Исакъ
88		23		"	Отецъ, мещанинъ ш. Березинки Шуцъ-Занвель Авриль-Лейбовъ Торалштейнъ мать Леса Школовна Трингунъ мъ ш. Катсрбурга	Девочка Крейн

מספר	סדר הולדת
109	

חלק ראשון מן נולדים

שם	איך נולד דרך משל באיך ווילנא.	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או רייס, מרים בת צבי קצה	מ"י נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לבני יוניס.	לבני תורים.		
מאסקא זשאקא	קאפאן	סעטאס	20	אבי דוב ס, יעקב אויגאן מג"ד הזוג (מיינד ס, היטל קאזנסקי קאזאן	גא - בן (20) קצ,
דאבא קרעיןא			25	זכיה גאנא זאנאוילס זאנאל-אויב האנסקאן אמאדאסעק הזוג פריד'ס זעלר זעקאפאן קעס	טאגה בת זמרה קעסל

Кт. родится в какое  
ему ввз ей дано имя

Мааска Зשאка

Даваа Крעהна

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрѣзавіа.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Бто родился и еврейскому или ея двоимъ
		Христiанскій.	Еврейскій.			
89	55	Сендврд	24.	В. Крамншт	Отецъ, Крамншткiнъ ищанинъ, Сергiй Илья Ландесбергъ мать Рухля <sup>С</sup> Васильевна Шварцштейнъ из м. Дитера.	Дитера. Бюна
110.			27		Отецъ, Дубенскій ищанинъ Шлиманъ Рувинъ Келерманъ Мать Миря Зус- Берова Анджъ Дитъ в. Крамншт.	Малынкъ Рувинъ

מספר  
מדינת  
המדינה  
המדינה

89

110

חלק ראשון מן גולדים

מספר	סי דיה המהל. המרע והמוצץ.	תורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח למנן יהודים, למנן יוננים.	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, מרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
	24	ס' אג'א	פלדמן	אמיה היהל ב' י' א' י' א' אמ' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א'	מלכה בת ווייג ס' ס' (מ' א' י' א')
110	27			אב' י' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א'	ס' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א' א' י' א' י' א' י' א'

розница и каков

Согласно

Рубин

А БѢГА для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. 0 родившихся.

№	Его совершилъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и бабка ему влѣей законъ.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
III		Сигарь			Отецъ, Вердовкинъ ищущаго Иосифъ Мендровъ Димантъ мать Хая Хана Кошарова Лейтнъ изъ г. Кременчука.	Машиахъ Мендръ
✓ 112			30.		Отецъ, Кременчукъ ищущаго Бенционъ Анжель Ксентунъ мать Тоня Рудовичъ Кремень изъ г. Богородицка	Машиахъ Тоня

ספר  
 ס' היה  
 זכרים.  
 נקבות

111

112



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מתי	מתי	מתי	מתי	מתי	מתי	מתי	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סרוס בת צבי קצה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	מתי
								לפני יתורים.	לפני יוניס.					
111			28					אבא ויליאם בן גאורג באגא גאורג באגא גאורג	קצין					
112			30	3				אבא באגא בן גאורג באגא גאורג באגא גאורג						

Handwritten text on the left margin of the top page.

Handwritten text on the left margin of the bottom page.

часть 1. О родившихся.

№	Женскія Мужск.	Бго совер- шилъ об- рядъ об- рѣзанія.	Число и имена ро- женія и обрѣзанія		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родители и какому ему или ей двою ому
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1901 г. Отъ Духа Святаго и отъ крещенія святаго...  
 приавше крестъ: Анисимъ родившей мнѣ. Во крещеніи мнѣ было рождено...  
 мученика по ка грехѣмъ А. В. зисако по ка СВЯТЫ А. В. Вели одемъ  
 по ка двѣнадцатъ № 19.

Крестный Родитель

Мелан Дидонаго (Синьота А. Г. Суп  
 Привлекеніи Катмарей М. М. М. М.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוציץ.	הודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד ב"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפני יהודים.	לפני יוניים.			

ימינו היום 2 סאלמן איה זקנין אסיה  
 אצטע היום קריע איה הספר רעה ואגלמא  
 בן שני טעות כל וכירי הויט עארן  
 זכריום 10 (עקבות) (באלף) יארן  
 יאר 19  
 היט דעקען  
 גראו פון שטעטל  
 (נאמט) מאלערס

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть I. О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и въ какомъ ему вѣсѣ
		Христіанскій.	Еврейскій.			
90.		Октябрь	2.	въ Крещен мѣ.	Отецъ, Радоувиловъ ищанинъ, Андрей-Илья Шибанов Декабрь мѣсяцъ Радоу Анны Коу- левна Каганъ мѣ м. Березина	Товома Рув. Дид
113.		6		"	Отецъ, Симонъ ищанинъ, Абрамъ Давидъ Мигуновъ Фелицернтеръ мѣсяцъ Рув. Давидъ Фителевна Маргуловъ мѣ м. Крещенъ 4.	Машотн. Вэрнн

מספר	היום	השעה	המקום
24			
113.			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוציץ	הנדרש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון ב"ץ מחר או הי"ש, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין וויגים.			
		ט"ז/אלול			אביה	נארה בת יגיה
		2		קדוש	זוניה, יפתל ע"ה אגיה ס"א איון/וול	ריסין-א.ו.ו
					האב ריינא ע"ה א"ה נויסל כתנו אבי ריינא	
		6			אביו	א"ב בת נא.ו
					אברהם אבי ע"ה א"ה האב ריינא אמא	אברהם
					האב ריינא א"ה א"ה א"ה א"ה א"ה א"ה	
					קדוש	

האב ריינא א"ה א"ה א"ה

קדוש

אברהם אבי ע"ה א"ה

113

А Книга для записей родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

№	Женскъ Мушкетъ.	Его совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, иже ли отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей давно имя
			Христiанскій.	Еврейскій.			
114			Августъ	7	въ Краинѣ	Отецъ, Козинскій ищущаинъ, Элиаеръ Анкелевъ Бейнкеръ мать Хана Юликовна Шивштейнъ Иль м. Буренца	Малюкнъ / Моисей / Иковъ
115				7		Отецъ Муровицкiй ищущаинъ, Лудвигъ Сохенковъ Ритманъ мать Зояа Зивнаков Маргеръ Иль м. Сандемей	Малюкнъ Моисей

ספר  
שנת ה'תרע"א  
תמוז  
י"ד

114	
115	

חלק ראשון סן נולדים

מסד	סי היה המוהל המורע והמוצץ.	הנדרש יום הולדת ויום המילה. דרך משל נולד כ"א אלול. נימל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
114		דקסל	ז	האג	א.ס.י מרת ס' יעקב בנות איר א.ק.ו.א.י האג תורה ס' אלה א.א.ש.מ.ן א.ק.ר.ז.ט.ן	נ' א' ס' א' (א.א.) יעקב
115			ז		א.ס.י ב' א' ס' יאמן י.א.מ.ן א.א.ו.א.ו.י.ן האג ב' א.א.ס.ו.ס. ס' א.א.מ. א.ט.ן א.א.מ.ן	נ' א' ס' א' (א.א.) א.א.מ.

1083.  
то рождается и какое  
у вас ей дано имя.  
Наименование Моему  
Аков  
Наименование Моему  
115

А Книга для записки родившихся Евреевъ въ 1901 годѣ.

часть 1. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, иже и отца и матери.	Кто родился и еврейскому или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
91.		Октябрь	7	В Краинѣ	мещ. Гадзи виловскій мещанинъ, Польск. Грайвалс-Видовъ Лесскъ свѣд. Хав. Пина Хаимъ Тосифовна Манделъдицъ Мещ. Осироза.	Андрей Браинъ
116		13.			мещ. Дружнопольскій мещанинъ, Израиль Хаимъ Гинзель Вилна мещ. Свѣд. Хаимъ Вендговъ Вейтгеръ Мещ. и. Готаска	Наполеонъ Цесакъ Моисей

מספר	היום	שם
85		
116		



הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השרע והמוציץ.	הודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ה לפני יהודים.	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		שלישי	שלישי	אביה וילנא אברהם אברהם האם חיה פייגא בת חיים אברהם אברהם	נולדה בת ושמה חיה
116		13		אביה מחיים בת אברהם אברהם האם אברהם בת חיים אברהם אברהם	נולד בן ושמו אברהם

рознитя в какое

Свратина

Моисей

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.				
		Христіанскій.	Еврейскій.		
	117	16	Въ Кременцѣ	Отецъ Турбинскій мещанинъ, Шимонъ Яковлевъ Биберманъ мать Бейла Грота Мен- деевна Гойхель Мш. Кременца.	Маша Борухъ
✓	118	19		Отецъ Фоминскій мещанинъ, Серушимъ Гершовъ Евдокимъ мать Вѣга Ритчевна Гринбергъ Мш. Канебурга.	Маша Бернъ

Handwritten notes and page numbers on the right page of the ledger, including the number 118 and some illegible text.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל באור ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיים. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
117	משה בן יוסף	16	אדר	משה בן יוסף	אביו משה בן יוסף ביסטריץ מאזניץ הוא קבוצה עם ה"ט אורח לבי' משה	נולד בן זמיר מ/ק
118	משה בן יוסף	19		משה בן יוסף	אביו משה בן יוסף ביסטריץ מאזניץ הוא קבוצה עם ה"ט אורח לבי' משה	נולד בן זמיר מ/ק

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Маша и Яков

Маша и Яков

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Женск. Мужск.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
92		Семидъ	19	В. Крестинъ	Туръ, Липовскій мужанинъ, Лубигъ Лейбимов Крейнштейнъ мать Анна Гитль Ви- невова Каротъ	Добокки Дина	
93			21	"	Туръ, Премисенъ мужанинъ, Ромбергъ Лубиговъ Харшанъ мать Ума Гусева Бринъ Иср. Гусева.	Анелки Хаз-Капелъ	

סמך	ס' דעה	יום
נסבית	הסודל הפרע	לד כ"א
זכרים	והסודל	ל' פ

חלק ראשון סן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש יום הולדת ויום הפילה דרך משל נולד כ"א אלול ניסל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סורר או חייט. מיום בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יוניס.			
		19.		אגידה	מארה בת וסיה	
				באר ע' לויאל קרינקין גיאנה האויר מארה בת וסיה קיסל	אקד	
		21.		אזכיה	מארה בת וסיה	
				מארה בת וסיה מארה בת וסיה מארה בת וסיה מארה בת וסיה	מארה בת וסיה	

то родился и какое  
му имя ей дано имя.

Левина Рика

Андрей Ха-Хапел

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.				
	119	Сентябрь 23.	въ Кременѣ	Отецъ, Шурманъ и мать, Анна, Авраамъ Авраамъ Каминковъ Береица мать Дора Берейца Александровна Давидовъ	Молодчикъ Авраамъ Каминковъ
99		23.		Отецъ, Кременецъ и мать, Анна Илиманъ Венедоровъ Кецесъ мать Дора-Шева Молодчикъ Шурманъ Ильманъ Давидовъ	Давидъ или Удья

Handwritten text in Hebrew script on the right page, including the number 119 and 88.

חלק ראשון סן נולדים

סמך	מי היה המהולל הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום הפטירה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, וסם מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושם רבקה.
		לפנין יורדים.	לפנין יוניים.			

119		23.	אמרי	אמרי	אב"ד אברהם בן אברהם ז"ל א"י אברהם אברהם בן אברהם ז"ל אברהם	אברהם בן אברהם אברהם בן אברהם ז"ל
-----	--	-----	------	------	---	--------------------------------------

		23.			אברהם אברהם בן אברהם ז"ל אברהם אברהם בן אברהם ז"ל אברהם	אברהם בן אברהם אברהם בן אברהם ז"ל
--	--	-----	--	--	---	--------------------------------------

родился и какое  
у вли ей дано имя.

Абрам Абрам-Калман

Абрам Абрам-Уда

А БИГЪ ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Что совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Что родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
95			24	Окт. 1893	въ Кременцѣ	итальянскъ, Ловина Анна	895
						отецъ Францъ Романовъ Польванскъ мать Ренка Роза Фридриховна Мать Ульг. Кременцъ П.	
96			25		"	итальянскъ, Ловина Роза Луиза	96
						Зингеръ Шмуель Марцианъ мать Фрайка Фредка Мессовна Баянъ Ульг. Кременцъ П.	



חלק ראשון פן נולדים

שם	מדינה המדינה והמדינה	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לב"ח	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
	24	דלורא	פרידמן	אביה ניסא ב' הטל (א) א היילד אמן מילנא ה' יום פייגא פייגא ב' ב' אז' אים מילנא	מלכה בת נארה רחל
	25			אביה ניסא ב' אמן מילנא מילנא ה' יום פייגא פייגא ב' ב' אז' אים מילנא	מלכה בת נארה מילנא-מילנא

родился в браке  
взыскано им.

Анна Фрида

Анна Фрида



חלק ראשון מן נולדים

סמל	סי היה המהל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לבח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט. סרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנון יהודים.	לסנון יונים.			
		אליהו				
120		31.		<i>[Signature]</i>	א.א. אברהם בן רחל אשה הנזק אנשד בן של יוסף כירמל <i>[Signature]</i>	נולד בן אשה בשנת
					בשנת 1810 אנית התי בקינת אגיססר הדג ואגלזון ב/א לט אדנת בול לעינת העים מלך אברהם 8 ושקנת 7 ובאלס עולות 5 הכב דנקנת א.א. אשה של א.א. אשה של	

родился в како  
у вли ей дано имя.

Лавица Тарна

Савица  
Давица  
Намня

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и каково ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
		Ноябрь			Отецъ, Дубинскій ищанникъ,	Мальчикъ Девидъ
121		2		Въ Кремле аго	Отришанъ Тершов Милкинъ мать Первобородова на Симшанъ	
✓ 122		3			Отецъ ищанникъ и. Стоповъца, Могилевскаго уѣзда, Фрунъ Анненевъ Сарогортъ мать Удиогъ Дубиновъ на Ремшанъ Мать 2. Кремлеца.	Мальчикъ Яковъ

מספר  
מדינת  
מדינת  
מדינת

121

122

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנן יורדים.	לסנן יוניים.			
121		אדר	2	<i>פרידל</i>	אבא אשתו מרת יעקב משה האב אשתו מרת יעקב משה האב אשתו מרת יעקב משה	מרת אהרן (מרת) א.י.
122			3	"	אבא מרת אשתו יעקב משה האב אשתו מרת יעקב משה	מרת אהרן (מרת) א.י.

1921.

то родился и бакое  
у взи ей дано имя.

*Маша Кош*

*Маша Кош*

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
97.		3.	Лаврент	Въ Кремн-це	Отецъ Фокинъ мощанинъ, Мать Шаша Шашева Отецъ мать Васса Рейдоров Тягачка Мр. Кремницъ.	Добрыня Сейса
98.		3.		"	Отецъ Шурманъ мощанинъ, Мать Ручьева Меръ. мать Васса Мр. Ко-Рудановичъ.	Добрыня Васса-Ручьева

שם	סדר	מדינת הולדת	מדינת הולדת

חלק ראשון מן נולדים

סנין	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניפל ל"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראיבן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יוניים.			
		[א"ל 267]				
3.			קעזען	אביה גלה ם יהושע למים גמאחאנון האז באסי ם אלוטיר םאזטקין גלמטן	אביה גלה ם יהושע למים גמאחאנון האז באסי ם אלוטיר םאזטקין גלמטן	מלכה בת שלמה םגא
3.			"	אביה זאבין ם ישראל לשר גלמטן האז כונוא ם בית-האלבן	אביה זאבין ם ישראל לשר גלמטן האז כונוא ם בית-האלבן	מלכה בת שלמה באסי-כהן

роизлся в браке  
внел дано им.

Scusa

Scusa

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Что совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
99		5	Июль	Въ Крамни губ.	Отецъ, Дуренскій ливанецъ, Александръ Соса Алексей Григорьевъ Манусовъ Релиъ мать Хана Бейла Моисе Ковля Левинъ.	
100		9			Отецъ, Дуринъ ливанецъ, Рудъ Мошковъ Гивельданъ мать Хана Рувальдовъ и Крамень Израиль Григорьевъ	

מספר	מדינת הולדת	שם האב	שם האם	שם הילד	תאריך הולדת	תאריך ברית



חלק ראשון מן נולדים

מדינה	מ"ה היה המורה הפרוע והמוצץ.	תורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נסמל לכה		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוהר או חייש, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יוניס.	למנן יהודים.			
		5	א.א.א.א.א.	א.א.א.א.א.	א.א.א.א.א. א.א.א.א.א. א.א.א.א.א. א.א.א.א.א.	א.א.א.א.א. א.א.א.א.א.
		9			א.א.א.א.א. א.א.א.א.א. א.א.א.א.א. א.א.א.א.א.	א.א.א.א.א. א.א.א.א.א.

Кто родился и каков ему или ей дано имя.

Анна Сера

Анна Рубка-Сера

Сера

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и когда ему или ей было имѣно.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
123		13.	Февраль	Въ Пресвитѣ Ровенскіа губерніи, Першона Антеръ Вилеоръ Белетинскій мать Гена Мидель Беняшиновича	Отець Туринскій матушкы, Навотинъ Беняши	123
124		14		Абрамъ Мисимъ Ароновъ Ледереръ мать Атофъ Хаз Мееръ Тершовна Тихаръ	Отець Кельмскій матушкы, Навотинъ Гейна Хаи	124

№	Кто родился и когда ему или ей было имѣно.
123	
124	

חלק ראשון מן נולדים

1901 год.

Кто родилась в Бакос  
ему или ей дано имя

מדינה	מדינת ישראל	מדינת ישראל	הנרש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או היים. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנון יהודים.	למנון יוניים.			
			13	13/א	פרידמן	אבי מרן עם אשתו אביגד מאסטסט מסובין מתגו רחלנא היא 9 גוס-מקול עם בנימין	13/א 13/א בנימין
			14			אבי אברהם-שלמה עם אשתו אברהם אחיה היא 9/10-מקול עם אמיר - היים מורמן	אבי 14/א חיים

Маленькая Веньямин

Маленькая Тоина Хаина

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.				
	101	15	Полудрк. В Краинцѣ.	Отецъ, Сааръ виловскій швейцаринъ, Мордохъ Осипъ Каимонъ Дуровъ Башеръ матъ Рэйда Каимонъ Дуровъ Бовна Рагана Цвѣт. Березица	Иванка Сааръ-Кесел
	125	17	"	Отецъ, Премисецъ Нѣ швейцаринъ, Михаилъ Госиоровъ Сегалиъ матъ Генца Мордехая Бройнманъ Цвѣт. Вилневу а.	Мавриксъ Госи

ס' ה'ה  
י'הו'ה  
י'הו'ה  
י'הו'ה

125

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המהול המורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, ררך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד ררך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או היים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יודים.	למנין יוניים.			
		סיון א"ר				
	Ладислава Семеновна	15		אשת	אביה מרימא ואלף בן נתן אבא בזעקער נחמיה וויל האם מרימא בת נתן אבא כהנא אביה זעקער	מרימא בת אביה אביה זעקער
	Мавриика Семеновна	125	17		אביה אבא בן יוסף אבא האם מרימא ואלף בן מרימא סוחר נתן מרימא ואלף בן יוסף	מרימא בת אביה אביה זעקער

1901 год.

Это родился в Бабов  
ему или ей дано имя.

Ладислава Семеновна

Мавриика Семеновна

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Бто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
106		18	Новбръ	Въ Кремницѣ	Отецъ, Кремницкiй ищуканинъ, Абрамъ-Анкель Эзровъ Литвинъ мать Сура-Гивки Сова Хуновна Шмеръ.	Авона Фейза
126.		18	"	"	Отецъ, ищуканинъ и. Полочинъ Мошна Елиши Гибеловъ Перевель мать Гинца Кибовна Самитеръ Мъ и. Радошвиловъ	Маусигъ Волъ

מספר	שם הילד
106	אבונה פייזא
126	מושיג' וולף

חלק ראשון סן נולדים

מספר	מי היה הסוהל הפרע והמוציץ	חודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול ניסל לכת		איה נולד דרך משל באר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ תור או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנן יהודים.	לסנן יונים.			
		סוואבצר			אביה	מארה בת וליגה ויניא
		18		<i>[Signature]</i>	אברהם-שלם ם דיגרא אזעט משה-גוסן האז לכה-רסקה-גאבד ם תא אלע	
		136	18		אביה מלה ם חיים האל סכסל-סלסא מאמאמא האז ם יעלה ם טיקא סוואבצר מחמלני	מארה בת וליגה ם

1807.  
то политическ и баво  
у вли ет дено и мр.

*Lubow Peize*

*Машица Полиця*

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть I. О родившихся.

№	Женск. Мужск.	Число и мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія	Гдѣ родился.		Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и каковъ ему или ей двою имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.		
127		18		Рябинин-губ.	<p>Отецъ, Петербургскій<sup>2</sup> мещанинъ, Сидоръ Ширъ Дароновъ Толстѣй мать Рубль-Левъ Дарамъ Ирина Риль Иер. Кременъ Ч.</p>	Маша Мейеръ
103		18			<p>Отецъ, Петербургскій<sup>2</sup> мещанинъ, Исаакъ Исаковъ Ширковъ Василь Беръ мать Стефанъ Дароновъ Масуръ Иер. Рубль.</p>	Давидъ Селинъ Мейеръ

מספר	סי היתר	המחלק השטרע	המחצץ
127			
97			



חלק ראשון מן נולדים

מס' זכרים	מס' נקבות	סי היה המהל הפרע והמוצץ.	הורש. יום הולדת. ויום המילה. דרך משל נולד כ"א אלול. ניסל לכה		איה נולד דרך משל בארד ווילנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או היש. מייס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למסן יהודים.	למסן יוניים.			
			נויאער				
127			18		קאפא	1.24 משה בן שמואל בן שאל של האב והאם של הילד כ"ץ של של	משה בן (127) אמר
			18			אביה לייב בן שלום-שלום וואלד בן מגדל האב והאם של הילד 13114 וילנא	מירכה בת שלום במילא

В то родине в како  
ему или ей дано имя.

Маша и Мейра

Ирина и Елена

А БУКВА ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ Евреевъ на 1901 годъ.

часть I. О родившихся.

№	Число в мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія	Гдѣ родился.		Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто роился и каково ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.		
Женскія	Мужскія	Бто совершилъ обрѣзъ обрѣзанія.			
		20	Ильскія		
128		20		<p>отецъ, Гусеменичъ Израильевичъ, Михаилъ Берковъ Колтунъ мать Зина Анисовна Медведева.</p>	Маша Шана
129		23		<p>отецъ, Гусеменичъ Израильевичъ, Фроимъ Ильичъ Шварцъ Шницель мать Зина Ройзъ Ноховна Шварцъ Лиза Старокопетава.</p>	Маша Гусица

מספר	היום	למחנה	שם
128			
129			

חלק ראשון סן גולדים

מספר	מי היה המיהל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, פרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתון לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לספן יהודים.	לספן יונים.			
128		איאכא	20	קצין	1.24 גיבילא בן דום בדר קאלטורן מלודגאן דראק גיסיל בן אלף-גאר	נלב סן רען לעזני
129			23		1.24 איש רופא-לחן בן 10 לעזני מלודגאן דראק גיסיל-כניא בן רען מלודגאן	נלב סן רען לעזני

01 год.

Кто родился в какой  
ему дан ей дано имя.

Наильица Шана

Наильица Лосица

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть I. О родившихся.

№	Число и мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія	Гдѣ родился.		Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родила и какъ ему или ей дано имя
		Христiанскій.	Еврейскій.		
Женск.	Мужск.				
104	23.	Славянск		<p>Отецъ, <sup>З</sup>Бореманкинъ мещанинъ, Евг. Госперовъ Шейнкеръ мать Анна Гершовна Шинеръ Ульм. Винисву 9.</p>	Авдолька Фудля
V 105.	26.			<p>Отецъ, <sup>З</sup>Лоренцкинъ мещанинъ Илья Госифъ Гершовъ Цикеръ мать Анна Госифовна Ремисовна Марцелина Ульм. Сикелниц 9.</p>	Авдолька Фудля 99.

מספר	התאריך	השם

חלק ראשון סנין נולדים

מס	מי היה המולה הפרע והמוצץ	הערש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול ניכל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה פעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מותר או חייש מיום בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים	לסנין יונים			
		כ"א א. א. ג. ר. ח.				
23				אביה אליהו בן יוסף שמואל	אביה אליהו בן יוסף שמואל	נולדה בת ראובן רחל
26				אביה יהושע בן יוסף - היהל למקד אברהם האב טוביה בן יוסף - היהל אליהו נאקסס	אביה יהושע בן יוסף - היהל למקד אברהם האב טוביה בן יוסף - היהל אליהו נאקסס	נולדה בת ראובן רמק

1843.

Сто роженъ в како  
му влн съ ново вма.

Абрама Фрума

Абрама Фрума

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
106.		27.	Славяно	Волыньскій мѣщанинъ, Волыньскій губ.	Отецъ, Липовскій Израиль Лейбовъ Кемеръ мать Марья Шимовна Хантъ изъ м. Ляхову въ.	Давидъ Сав. Соло
130		28		"	Отецъ, Радовивовскій мѣщанинъ Лейбъ Шимовъ Шейнгоуверъ Штокманнеръ мать Дѣя Шимовна Айзенштейнъ изъ м. Високого Рѣки.	Шимонъ Моисей

חלק ראשון סנין נולדים

סנין	מי היה המוהל הפרע והמוציא זכרים ונקבות	חודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול נימל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה פנשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חייט טרייס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יונקים.			
		כ"א אלול				
10	Израиль Сав. Сенин	27.		משה	אביה אברהם בן אליעזר קסלסר גיטל האף איהל בן שלמה חייט מאכאוויל	משה בן שלמה חיה - סנין
130	Израиль Морис-Уиница	28			אב איה בן שמעון ויהודה משה משה האף איהל בן שלמה איהל איהל	משה בן שלמה איהל - איהל

11 год.

Кто родился в еврее  
сму или ей дано имя.

Израиль Сав. Сенин

Израиль Морис-Уиница

А БУКВА ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ НА 1901 ГОДЪ.

часть 1. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, матери и матери.	Кто родился и въ какомъ ему или ей день и мѣсяцъ
	Женева	Мужска	Христіанскій.	Еврейскій.			
107			Сентябрь	29.	Въ Крайнемъ укр...	Отецъ Радошевическій мать Ида-Лейбовъ Штейнеръ мать Марьямъ Израилевна Талмонъ мать м. Шумкова.	Товина Шейнбергъ

1901. Декларация г-на. Писательница въ іудейской книгѣ сво...  
 правды и истины. В ней несправедливости нетъ. Въ истокъ нест...  
 Десять №107, мѣсяцъ по-старому. Считай №107, всего обоего по...  
 двадцать одинъ  
 АИИ

Землеукупителю Рубинъ Г. Шейнбергъ  
 Свѣдѣнія Духовнаго (Свѣдѣнія) Г. Шейнбергъ  
 Правленія Казначей Мелитованъ





А. Книга для записки родившихся Евреев на 1901 год.

часть I. О родившихся.

№	Число и месяц рождения и обрѣзанія	Гдѣ родился.		Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился в какой ему влѣ ей двою ома
		Христiанскій.	Еврейскій.		
108.	1.	Александр		<p>Отец, Владимиръ Кт<sup>р</sup> мещанинъ</p> <p>Въ Гранинѣ Обиіе Мошкото</p> <p>Гильдсберъ</p> <p>мать Анна-Ривка Давидовн<sup>а</sup></p> <p>Сорнштейнъ</p> <p>Удѣ и. Велицъ</p> <p>Ровенскаго уѣзда.</p>	Аввочка Гейка
109.	4.			<p>Отец, Алексеевичъ</p> <p>мещанинъ,</p> <p>Сынъ Иуко Семеновъ</p> <p>Хацкино</p> <p>мать Пелагiя Ивановн<sup>а</sup></p> <p>Ровенскаго уѣзда.</p> <p>Удѣ и. Велицъ.</p>	Аввочка Гейка

מספר	הגה
108.	
109.	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל המורע והמוציא זכרים	חודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול ניסל לבח		איה נולד דרך משל באיד ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה פעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיים מרים בת צבי קצה	כי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים	למנין יוניים			

Кто родился в какой  
ему ввезей дано имя

Анна Сера

צלאא

1

פאנגער

אביה

אלטע ם י. ם  
אנא צעמער  
וויינעוויץ  
האפ באס רוקה ם איד  
העלעטען  
Lustoa מחנה זאלנא

נקבה בת וליה  
קנליא

Анна Сера

4

אביה

וילנא יעקב ם איד  
צאצא  
אחאקסינען  
האפ ם א. א. וו  
כאנדעמער  
וויינעוויץ

נקבה בת וליה  
העלעטען

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и время рождения и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто роился и въ какомъ ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
131	Докторъ	4		Свѣтлицы, Милочинъ, Драматическiй	Сергiй Мануэловъ Шенейтинъ мать Двѣра Хашишовна Шиндель.	131
132		5		Свѣтлицы, Милочинъ, Драматическiй	Наимонъ Морисъ-Вольфовъ Креиень мать Хана.	132

ספר	סי דת
וכרית	הסודל הפרע
	והטוען

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מס' היה המהל הפרע והמוצץ.	חורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, מרים בת צבי קצה	מ' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנן יהודים.	לסנן יוניס.			

роизнес я каков  
взи ей хвно вня.

Кавонис Апрам

131		4.	לסנן יהודים.	איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, מרים בת צבי קצה	מ' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לסנן יוניס.			

Кавонис Апрам

132		5	לסנן יהודים.	איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, מרים בת צבי קצה	מ' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לסנן יוניס.			

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

№	Бго совершилъ обрядъ обрѣзавія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзавія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Бго родился в какой ему или ей двоимъ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
110		5	Декабрь	Вотъ Кремень	Отецъ, Кашырбургскій ибъщанинъ, Авримъ Лейсахъ Босеоръ Шиммоновъ Фейлихеръ мать Фрейда-Рухля Шиммоновна Бозеръ изъ и. Шумка.	Левонъ, Хана-Гилля
111		6			Отецъ Ковинскій ибъщанинъ Рахиль Гершль Безносскій мать Хауъ Гершовна Дяткинъ изъ Литвы, и. Богачева.	Левонъ Лея

מספר	שם הילד	שם האב	שם האם
104			
105			

חלק ראשון סן נולדים

מס' זכרים	מס' נקבות	מס' ימים	חודש יום הולדת ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לבית		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או הייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לסנין יוניס.	לסנין יהודים.			
		5	ג' אלול		קצין	אביה האב: פסח בן יוסף-אליהו האם: אנוניס-ב"ר מקום: ארץ האב: פיישע רחל ב"ר שלמה מקום: ארץ האב: פיישע	מארה קטלוגיה חיה-יוסף
		6			"	אביה האב: רחמיאל ב"ר הייט מקום: ארץ האם: חיה ב"ר הייט מקום: ארץ האב: רחמיאל ב"ר הייט מקום: ארץ	מארה קטלוגיה חיה

В то роизия в какоу  
сму вли еѣ дано имя.

Людмила Хана-Линка

Людмила Лена

А БУКВА ДЛЯ ЗАПИСИ РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ НА 1901 ГОДЪ.

часть I. О родившихся.

№	Женскъ Мужскъ	Его совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Часы и мѣсяць рождения и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто рожденъ и какому ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
112			Декабрь	6	Вознесенскъ.	Отецъ, мещанинъ и. Зинковичъ Юсифъ Давидъ Шоевскъ Розенблюмъ мать Рейса Шоевская Гольцманъ Муръ. Кремницъ ст. -	Давидъ Саавъ Шоев
113				7		Отецъ, Теофимовскій мещанинъ, Судья Терцовъ Мейерманъ мать Иса. Шейна Анкелъ Могилковна Гурманъ	Давидъ Ракель

שם	מדינה	מדינה	מדינה



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מתי היה הפירע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניפל לב"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשתו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין ימים.	למנין יודים.			
		6	אביה	אביה	אביה	אביה
		7	אביה	אביה	אביה	אביה

то родился в кабое  
у нас сй дано имя.

Лаврентий Павлович

Лаврентий Павлович

Часть I. О родившихся.

№	Женска Му жска.	Ето совер шалъ об рядъ об рѣзанія.	Число и мѣсяцъ рож денія и обрѣзанія		Гдѣ ро дился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя.
			Христи анскій.	Еврей скій.			
114			8	Декабрь	Въ Крѣпости	Отецъ, Премисникъ ишчанинъ, Лувий, Ида-Брошовъ Шшерманъ мать Хаѣ.	Дочка Ота. Шейдманъ
133.			12.			Отецъ, Премисникъ ишчанинъ Смеръ-Бейникъ Туринковъ Бронштейнъ мать Сидоръ-Бенъ Со ковна Окупъ	Мальчикъ Давидъ

133

133.



А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
115		Декабрь		Кремль	отецъ, Липовскій иностранецъ, Мордка Давидъ Химовъ Сосифовъ Гительманъ мать Ина Рива Рувимовна Райнеръ Иса и. Бериневъ А.	Анна Добрина
116		12.			отецъ, Кременецкiй иностранецъ, Борка Сосифовъ Мелеръ мать Дев Давидовна Галлеръ Иса и. Кременецъ А.	Анна Рейзъ

ספר  
ס ה'ה  
הסודל ה'ה'רע  
והסודל  
יכרם... ספר

115

116

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה הפרע והמוציץ.	תורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
		12			אמיה מקבני דגזר ע' חניף וילן ה'ש'תתקמ"א א'תתקמ"א ה'א'פ' א'א'ט' ר'ב'ט' ע' ו'ל'ג'א' ו'י'נ'ס'פ' א'ו'ל'ט'נ'ס'ו'ו'ן	מ'א'ר'ה' ב'ג' ו'ש'ר'ה' ב'א'מ'י'ל'
		12.		"	אמיה ב'א'מ'י'ר' ע' ו'ל'ף ס'ט'ט'ט' א'ת'ת'ק'מ'א' ה'א'פ' א'א'ט' ר'א'ה' ע' ב'ז' א'ו'ל'ט'ר' ו'י'נ'ס'פ' א'ו'ל'ט'נ'ס'ו'ו'ן	מ'א'ר'ה' ב'ג' ו'ש'ר'ה' כ'י'ט'ה'

1 год.  
Кто родился в таком  
ему взн ей дано имя.

Иванна Лодриш

Анна Релица

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
117		15		Въ Франкшт.	Отецъ, Камербурзьскій ишманникъ, Якимъ Яковъ Аксель мать Хава Дайеръ Сериковна Гейгеръ Ульм. Ринне вул.	Аночки Рейза
118		15			Отецъ, ишманникъ и. Товонокъ. Исехъ Товиовъ Гурманъ мать Рейза Хаасе- мовна Венцманъ Ульм. Торницка.	Аночки Рейза

שם	מדינה
אנוכית	הולנד
אנוכית	הולנד

חלק ראשון מן נולדים

שם	איזה נולד דרך משל בארץ ווילנא.	הורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבית		איזה נולד דרך משל בארץ ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתון לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנון יהודים.	למנון יונים.			
אביה	משה בן אברהם	15	דעא	אברהם	מרים בת ראובן	מרים
אביה	משה בן אברהם	15		אברהם	מרים בת ראובן	מרים

1847.  
то родился в каком  
у вли ей дано имя.

Анна Рейза

Анна Рейза

Часть I. О родившихся.

№		Бго совер шилъ обр- ядъ обр- зація.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Хрести- анскій.	Еврей- скій.			
	V 134.		15	Декабрь	Въ Кремену	Отецъ, Липовскій ищанникъ, Срѣзь Манеливъ Кесельманъ мать Елена Кошкова Шварцманъ Ир. м. Фохманова.	Маша иль Мишея
	113		18			Отецъ, Кременускій ищанникъ, Местр. Дувидовъ Кривинъ мать Сура-Тимкъ Менделевна Авер- Суръ Ир. м. Кремену С.	Людмила Ушка

מספר	סי הית הכול הפרט והסוצ.	שם אב
134		
113	+	



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מתי נולד	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, פרים בת צבי קצה	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	תורש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל ל"ח		מתי נולד	מתי נולד
				יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל ל"ח	למנין יהודים, למנין יונים.		
134	15	א.א. ו.א.מ.ל. ב.א.מ.ל. ק.מ.ל.מ.מ. ג.א.מ.א.מ. ה.א.מ.א.מ.ל. ב.מ.ל. מ.מ.מ.מ.מ.מ. מ.מ.מ.מ.מ.מ.	מ.מ.מ.מ.מ.מ.	מ.מ.מ.מ.מ.מ.	מ.מ.מ.מ.מ.מ.	מ.מ.מ.מ.מ.מ.	מ.מ.מ.מ.מ.מ.
#	18	מ.מ.מ.מ.מ.מ. מ.מ.מ.מ.מ.מ. מ.מ.מ.מ.מ.מ. מ.מ.מ.מ.מ.מ. מ.מ.מ.מ.מ.מ. מ.מ.מ.מ.מ.מ.	מ.מ.מ.מ.מ.מ.	מ.מ.מ.מ.מ.מ.	מ.מ.מ.מ.מ.מ.	מ.מ.מ.מ.מ.מ.	מ.מ.מ.מ.מ.מ.

родился и какое  
у или ей дано имя.

Михаил

Генриетта

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
120		Искариотъ	18	въ Кременцѣ.	Отецъ, Милпольскій мужчининъ, Михаилъ Хаскельсъ Матерь Лиди-Тина Антимовна Шиндлеръ. Изъ 2. Кременцѣ а.	Давидъ Бенъ Сасъ
121			19		Отецъ, Кременецкiй субщаннинъ, Израиль Пасажовъ Матерь Тришатеръ Лиди-Тина Якимъ-Мордовна Рика Изъ Ланову бн.	Давидъ Сасъ

Handwritten notes and signatures in Hebrew script on the right margin of the page.

חלק ראשון מן נולדים

מנין ימים	מנין ימים	מנין ימים	מנין ימים	מנין ימים	מנין ימים	מנין ימים	מנין ימים	
							למנין ימים.	למנין ימים.
18								
19								

то родился в каком  
му или ей дано имя.

Andreas Felix Casp

Andreas Casp - 1829

מנין ימים  
מנין ימים

שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים. מרים בת צבי קצה

איה נולד דרך משל בארד ווילנא.

תורש, יום הולדת. ויום חסילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבית

מנין ימים

אביה  
מאריה בת רביה  
האב - מאריה

אביה  
מאריה בת רביה  
האב - מאריה  
מאריה  
מאריה

מנין ימים  
מנין ימים

אביה  
מאריה בת רביה  
מאריה

אביה  
מאריה בת רביה  
האב - מאריה  
מאריה  
מאריה

מנין ימים  
מנין ימים

А Бвнга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Бто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
128 ✓		Декабрь	19	Г. Кременецъ г. 472	Отцъ Шуркинъ швѣцанинъ мать Магдала Польфовна Гендельманъ Ильма. Камердуръ г.	Ловока Цифка
135.		23.	"	"	Отцъ Кременецкитъ швѣцанинъ Израиль Родомъ Серуль-Сейбовъ Гришь мать Сера Родомъ н. г.	Малынкъ Ильма-Анкель

סמ"ט	ס' ה"ח	לדת ויום
וכר"ם	המחלה הפורע	לעול נולד כ"א
	והסודץ.	ל' ל' כ"ח
		לפני ימים.

סמ"ט

19

135

23

חלק ראשון מן נולדים

שם הנולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים, סרים בת צבי קצה	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	חודש, יום הולדת ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לב"ח		סי היה המהול, הערע, והמוצץ.	מספר ימים.
			לפני ימים.	לפני יונים.		
<p>אברהם בן אביה</p> <p>בית</p>	<p>אברהם בן אביה</p> <p>היום ששבת ע"ה ווארשע</p> <p>המאמץ והוא</p> <p>אברהם</p>	<p>אברהם</p>	<p>אברהם</p>	<p>אברהם</p>	<p>אברהם</p>	<p>19</p>
<p>אברהם בן אביה</p> <p>בית</p>	<p>אברהם בן אביה</p> <p>היום ששבת ע"ה ווארשע</p> <p>המאמץ והוא</p> <p>אברהם</p>	<p>אברהם</p>	<p>אברהם</p>	<p>אברהם</p>	<p>אברהם</p>	<p>23</p>

рождения и брака  
данно ими.

*Handwritten signature*

Вильна  
Анна-Анне

135

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто роился и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
Женска. Мужска. 136.		23.	Декабрь	Въ Крамни-цѣ.	Отецъ, Романовскій ищуканинъ Фудимъ Морозковъ и Мелишкеръ мать Сая Шохмановна Радрштейнъ Сынъ и Катерина.	Мавриль Германъ
✓ 137		24.		"	Отецъ, Бахмановскій ищуканинъ, Миря Занвелевъ Оттокаръ мать Сая Шохмановна Антонимъ Ступа. м.	Мавриль Абраамъ-Израилъ

מספר	סדר הולדת	מספר הולדת

חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי דתה הטובה הפרוע והמוצץ	חודש, יום הולדת, ויום הסילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לב"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או הי"ם. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנין יהודים.	לפנין יוניים.			
136		23.	אבא	אייזיק	אבא מאמל ע"ה ארבי. אויגער אויגער האב איה ע"ה א ע"ה א ע"ה א	מ"ה בן נטו כ"ט &
137		24.		"	אבא יעקב ע"ה גאנוול ע"ה א אבא האב איה ע"ה א ע"ה א ע"ה א	מ"ה בן נטו אברהם אבא

родился в семье  
у нее дано имя.

Кавказский Терек

Кавказский Терек  
Арама-Дизан

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей двоюмя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
125.		24		Въ Кременѣ	Отецъ, Кременецкій <sup>Р</sup> Иванъ, Мать Кузиновъ Цвитвогиль мать Гайва Райвишовна Вайнеръ <sup>Р</sup> Илья и. Вишневецъ.	Авдеева Шимелъ
138		25.			Отецъ, Дубенскій <sup>Р</sup> Иванъ, Мать Шко-Гершовъ Харашъ мать Гейдоль Маршалъ Нусинъ-Гутовна Крозъ.	Майчикъ Сераимъ-Меевъ

מספר	סדר	מספר	סדר



חלק ראשון מן נולדים

מספר זכרים	מספר נקבות	מי היה הפוחל הפרוע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד וקר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין יתורים.	למנין יוניים.			
			27	אמא		אביה חיים בן אברהם נתן באיר גאוס האב גאוס בן גאוס ז"ל אברהם	נולד בת 1817 אמא - גאוס
			27			אביה אברהם בן יוסף אברהם האב אברהם בן אברהם ז"ל אברהם	נולד בת 1817 אמא - גאוס

за 1901 года.

Кто родился и каков ему или ей дано имя.

Анна Уман

Мильчик

Дарья-Кеер

А БУКВА ДЛЯ ЗАПИСИ РОДИВШИХСЯ Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

№	Женск. Мужск.	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей давно имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
21.			28	Июль	въ Кремлевѣ	Мещанинъ, Меръ Орловъ Соловьевъ мать Хапа Терещовна Вальштейнъ.	Людмила Гейла
22.			28			Мещанинъ, Ханъ Антонъ Мерсовъ Аверовъ мать Пелагея Ивановна Аверовъ Мр. 2. Ровно	Людмила Лес

Еврейскіе  
16. 11. 86 г.  
82419342.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המהול המורע והמוציץ	חודש יום הולדת ויום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול, ניסל לב"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
21		28	אבא	פונץ	אביה מאיר בן זלמן קאהלבער פונץ רחמי חתן בן זלמן פונץ	מארה בת זלמן בטיא
22		28	"	"	אביה חיים בן זלמן - מאיר אבירם אלכסנדר רחמי אהרן בן זלמן אהרן בן זלמן	מארה בת זלמן אהרן

1901 годъ.

Кто родился и какоу ему дано имя.

Левина Девид

Левина Девид

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрѣзаніа.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, и жена отца и матери.	Бто родился и каковъ ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			

ספר.	סי דת
מקום.	היחול הפרט והמצע.

1901 мартъ. Грѣ. Телъ и Иисовицеи Козуево сѣлѣ. Тамъ же во вѣкъ и вѣрныи оной отъ вѣковъ въ вѣкъ правды и вѣкъ. Вѣкъ неперемѣности и вѣтъ. Въ петербургѣ и ширѣ. Сѣлѣ родившихся и умершихъ пока одинаковыи № 112, а мене пока- томъ одинаковыи № 112, всего всего пока двадцать два № 22 2 селѣ вѣтъ.

Присягаетъ Раввинъ Т. В. Гинзбургъ

Секретарь Дурловна (Старостъ и Чл. Вѣтъ)  
 Правленіа Мавнаевъ Милитванъ

חלק ראשון סן נולדים

ספר	סי היה המוהל המרע והמוצץ	חורש יום הולדת ויום הפילה דרך משל נולד כ"א אלול ניפל לכה		איה נולד דרך משל באר ווילנא	שם האב והאם של הילד וכה פעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סתר או היש מרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנן יהודים.	לסנן יוניים.			

בשנת 1801 אורה אלה אגס פרק  
 אבני הלה נקרא איתו חסד חוף ואם יצאנו  
 כל ארץ סגורה כל / בעיה הישט טורו ארצות  
 לבנות 11 נקב/ר ג' 11 (קלאו טורו)  
 ג' 22

הרש בוב נעל

גבאי אהרן שלמה  
 (אמן משה אהרן)

ИРИЕС И КАРГОЕ  
 И СЪ ИВНО ОМЪ.

Калача и беклар  
 Вина и мед  
 Свещи и воска

Handwritten signature and scribbles

Small handwritten notes or stamps at the bottom right corner.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

№	Его совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
21.		Мартъ		въ Франкфуртѣ	отецъ, Николай Ивановичъ мать Анна Ивановна Берко Моисеичъ Куриль мать Анна Ивановна Билитская м. г. Кременчугъ.	Моисей
22.		2.			отецъ, Германъ Ивановичъ мать Анна Ивановна Юлия Мещерякова Цвѣтъ мать Анна Ивановна Денеръ м. г. Кременчугъ.	Моисей Цвѣтъ

ספר	היה
וכרם. נקבות	ל. הורה

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מתי היה המהלך הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל כאיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ נחיר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים	למנין יונים			
21.		1		הירושלמי	אבא באביע ב"גילה קובלץ מאמצימא י"ק האב טולד ב"גילץ באביע קובלץ	אבא בן (אבא) גילה
22.		2			אבא יסקו ב"גאיר-ה-י"ק ב"גילץ גאיר-ה-י"ק האב טולד ב"גילץ האב טולד האב טולד	אבא בן (אבא) גילה

...и в какое  
...данно...

...Норден?

...Уеаааа

Handwritten notes or stamps at the bottom right corner.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

Женев	№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Бто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	23.		Мартѣ	3.	Въ Календѣ	Отецъ, Раапановскій мужчинъ, Товиль Мошикови Фонъ мать Марія Вуръ Рудель Кремль Или м. Березинъ	Машка Сошуръ
	24.			5		Отецъ, Шурменъ мужчинъ, Битонъ-Лейъ Модъ Дубаковъ Шварцманъ мать Вуръ-Росел Месрочка.	Машка Уаертъ- Шейманъ

שם	מספר	תאריך	מקום	מצב	שם הוריו	שם הילד



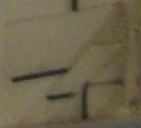
חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או היים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים	לסנין יונים			
		6/11				
20		3		קצמץ	אביו יהוא בן גילה ח'יק גאאחאנוו ה'אם טוב'א בן יל'א-אוק ל'אחאן אב'ר'ד'ו	ק'ר'ב בן י'ט'ו ג'א'א
24		5			אביו ה'אם טוב'א בן יל'א-אוק ג'א'אחאן ג'א'אחאן ה'אם טוב'א בן יל'א-אוק ג'א'אחאן	ה'אם טוב'א בן יל'א-אוק ג'א'אחאן

ГОДА.  
рождения и какое  
у нее ей дано имя.

Наименование

Наименование  
Улицы



часть 1. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какою ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
25			6	Въ Кременцѣ	<p>Отецъ, <i>Романъ вейсманъ</i></p> <p><i>Фурхманъ</i></p> <p>Израиль-Бен-Давидъ</p> <p>Абраимъ-Нахмановъ</p> <p>Мать</p> <p>мать <i>Навѣ Шулмановна</i></p> <p><i>Гондартъ</i></p> <p>или <i>Рава-Видова.</i></p>	<i>Машка Исакъ</i>
26			11	"	<p>Отецъ, <i>Кремешцкій</i></p> <p><i>ишманъ,</i></p> <p>Говель-Давидъ-Курановъ</p> <p><i>Фурманъ</i></p> <p>мать <i>Марья-Лей</i></p> <p><i>Шимановна</i></p> <p><i>Бронманъ</i></p> <p><i>или г. Коэнъ П.</i></p>	<i>Ловина Гиндъ</i> <i>[Марья-Лей]</i>

מספר	היום	השנה

25

26

חלק ראשון סן נולדים

מספר	מי היה המוחל הפורע והמוציץ	הודש יום הולדת ויום הפילה דרך משל נולד כ"א אלול נימל לכה		איה נולד דרך משל באור ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סריו בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יוניס.			
25		6	איה	קקעטען	אבא נחום יוסף בן אברהם - (תת' פאאד ווילנא האז מחיה בן ש'ק אזאבאט מרוזאוו	קאה בת וסני פ
		11			אסיה ואל בן אברהם בן קיווין קקעטען האז משה איה בן ש'ק בזענאן קקעטען	קאה בת וסני ק

роизлся в каком  
взя ей дано имя.

Иванна Иванна

Иванна Иванна  
[Маркович-Дед]

—  
—

А Брига для записки родившихся Евреев на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто роился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
Женевъ	Мужевъ.					
26		12.	Марта	въ Крашницѣ	Отецъ, Рашиневуцкій мужанинъ Моложа Давидъ Розендеръ мать Сури-Бенка Давидъ Шереръ Ул. 2. Дубна.	Маша Абраамъ-Хаимъ
27		7/15.			Отецъ, Крашнецуцкій мужанинъ, Герша Лейзоровъ Моделицъ мать Хас-Бинна Менделъ бенъ Лейзеръ Ул. в. Антверперъ.	Маша Саша

26	27
----	----

חלק ראשון מן נולדים

ספר	סי היה המהל הפרוע והמוצץ	הורש יום הולדת ויום הפילה דרך משל נולד ב"א אלול ניכל לכה		איה נולד דרך משל באיד ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או ריש. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד וכו' ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנון יודים.	למנון יוניים.			
26		12	א"ת	קצות	אביו ג'ה' ב' אלהו כאנדנמקרה ווילנא האב אלה-בולא ב' אלטער לערזר גולנא.	ג'ה' ב' אלהו אברהם-חיים
27		7/15			אביו היה ב' אלטער אלהו קצות האב חיה-אליה ב' אהרן לערזר ג'ה'	א"ב ב' אלהו ג'ה'

А БѢГЪ ДЛѢ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ Евреевъ на 1901 годѣ.

часть I. О родившихся.

№	Бѣтѣ совершилъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Бѣтѣ роился и какое ему вли ея двою имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
Женскѣ Мужскѣ. 28		Мартъ	16	Рокрисстр	Отецъ, Крашницкiй иштанникъ Ильяно Маркъ-Юлиевъ Торникъ мать Рива Моисе-Ханнов на Шансскъ Иль м. Шуртманъ.	Мальчикъ Абраамъ-Израилъ
✓ 29.			17	"	Отецъ, Рюшинъ в сѣткiнъ иштанникъ, Израилъ Суръ-Уисеровъ Дереръ мать Рага-Мирелъ Моисеови Ханнеръ Иль м. Сфрантъ.	Мальчикъ Моисей

ספר.	סי' היה
זכרים, נקבות.	הסוף הפרע והטעם.

28

29

חלק ראשון סן נולדים

ספר	מי היה המוהל השרע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול ניסל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב ותאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנן יהודים	לסנן יונים			
28		16	אלול	צבי	אביו	מרים בת (שם) אברהם-מנחם
				צבי	אביו	מרים בת (שם) אברהם-מנחם
29		17			אביו	מרים בת (שם) אברהם-מנחם

И КРАСН  
И ВЪ ВЪ

Handwritten notes on the left margin.

Handwritten notes on the left margin.

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

часть 1. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Бто роился и какое ему вли ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
24		Мартъ	17	с. Кременецъ	<p>Отецъ, Вишневецкій ищанникъ, Хуна Аврамовъ Макарьевъ мать Шейндля Михелевичъ Баръ изъ м. Кошевичъ.</p>	Давидъ Зиамъ
25			17		<p>Отецъ, Кременецкій ищанникъ, Аврамъ Мануэловъ Беренштейнъ мать Рэйга Мотиковичъ</p>	Давидъ Засеръ-Лей

ספר  
טו היה  
השנה הברכה  
והמוצץ  
זכרים, נקבות

24

25



חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי הרה המהל הפרוע והמוצץ	תודש, יום הולדת, ויום הסילה, דרך משל נולד ב"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל בארד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייו. טיים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
24		6781	17	קרימל	אביה אלטן עם זוסהיים מקוואגל אויסטון האז שטקל עם יוסל כ"ץ מקוואלוק	נארה בת יוסה אליז
25			17	"	אביה אברהם עם אהנים קרימל קרימל האז שטקל עם אל	נארה בת יוסה אליז

в какое  
дано

Знаю

на  
на-на



חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי היה הפוחל הפרוע והמוציץ.	הורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לב"ח		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנון יהודים.	למנון וונים.			
30		21.	611	כעניגלן	אביו אליה ם יאקווי לזר גמירזגין	גאר בן וטו גלר
31.		22.		"	אביו אג ם גאר-הויול 3 ויין גמירזגין רשף יעקב ם יאקוויבסין אלקאוויץ גלדינא.	גאר בן וטו יאקב

роизася в казое  
вн ей дано имя.

Мирим Моисей

Мирим Аарон

А Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто роился и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
26		Июль	Июль	Въ Кременцѣ	Отецъ, ищанникъ и. Ладвизина, Гайемскаго Угва Мошкѣ Простеневскій мать Дешевъ Хуновна Гидлеръ Царь г. Кременеця	Довоика Ханф.
32		Июль	Июль	"	Отецъ, Деметевскій ищанникъ, Мухоморова Дев-Берова Мараркневъ мать Бухей-Вид Хлекая-Лейсадова Кудесеръ	Малосина Дев-Бер

מספר.	סי הית
זכרים.	סוהל הפרע
נקבות.	והטוען.

26

32

חלק ראשון סן נולדים

מספר	מי היה המהל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכו		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב ותאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סורר או חי"ש, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לספן יורדים.	לספן יונים.			
26		23		קצות	אגיה גיה טראסטין גזר אזרונגו מתג גיוס האז אסטם ט חמ אבלר מדרג	גלדה בת גיה גנה
32		23		"	אבו והתקבלם אליה-בוער סורוקים גלי טויל הזר רחל-ארה ט יעקב-הס קולר	גלד בן גל אליה-בדר

ОТВЕРЖАЮЩИЯСЯ В БУДУЩЕМ  
ИЛИ ДАНО ИМЯ.

на Ханг.

Судья Гус-Ефр

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Его совершилъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Его родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
27		Мартъ	24	Въ Кременцѣ	Отецъ, Ауденскій матери, Авраамъ-Исидоръ Катычъ Ауденскій Стрибержа мать Деллеръ Фридриховна Ильма или м. Лядовицъ.	Авора Сира-Шма
33.			24	"	Отецъ, Кременецкiй матери Катычъ Менделевъ Шапиръ мать Ета Исидовна Полкишицкiй или м. Радовицъ.	Малынкъ Трауб

ספר.	סי דיה
וכרם.	המלה השרע
נקבות.	והסוג.

27

33.

חלק ראשון סן נולדים

מספר.	סי הויה המזהה הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ שורר או חייט. סריס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסגן יומים.	לסגן יהודים.			
24		24		אביה	אברהם-אליהו	אברהם-אליהו
33		24		אביה	אברהם-אליהו	אברהם-אליהו

ПОЛНЕНА И БРАКО  
ВЪН ШЕ ДАНО ИМА.

Година 24

Година 33

А Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какъ ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
28	✓	Мартъ	24	Въ Крестинур	<p>Отецъ, Френелуцкій Иванъ Илья</p> <p>Ширинъ-Акимъ Бенеръ-Лейбовъ Фадеръ мать Федя Хитшовна Харшаръ Атудра-дас</p>	Давидъ Илья
29			29		<p>Отецъ, Ритневскій</p> <p>Иванъ Илья</p> <p>Дорамъ-Лейдахъ Мешель Тисатка</p> <p>мать Мордехъ Бенеровна Римманъ.</p>	Давидъ Илья

ספר  
ה' ה' ה'  
ה' ה' ה'  
זכרים. נקבות

28

29



חלק ראשון מן נולדים

ספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניכל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנן יתורים	לסנן יונים			
28		24		אמיה	מאיה ואל-אוב	מאיה בת אסיה
29		29		אמיה	אברהם יצחק בן אהרן	מאיה בת אסיה

родился в каком  
вн ей дано имя.

Имя

Имя

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

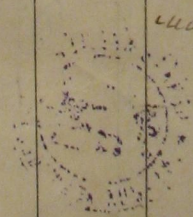
Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и въ какомъ ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
		34.	30.	Мартъ Св. Крестъ	Отецъ Радоувиловскій ишландинъ, Гонимонъ Дароковъ Бреасеръ мать Ренда Шинцевна Лернеръ изъ Берестежкы.	Маюгина Хаскель
		30.	30.	"	Отецъ Радоувиловскій ишландинъ, Дуванъ Дейдичовъ Левитинъ мать Хана Шинцевна ишландинъ	Давидъ Давидъ

ספר  
טו הרה  
הסוד, השרע  
והסוד  
זכרים.  
נקבות

34

30



חלק ראשון סן נולדים

מספר	סי היה המהול הפירע והמוצץ	תורש, יום הולדת, ויום המילה, ררך משל נולד כ"א אלול, עמל לכח		איה נולד ררך משל כאיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיפש, מרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסני יהודים.	לסני יוניים.			
34		גארט	30	קרימלין	אביו וואנין ׀ אהרן ברטלער גרונוויל האץ ׀ מייזע ׀ טאן אדמיר גרונוויל	גארט בן יוני והקאל
30			30	"	אביה ברט ׀ אהרן אשכנזי גרונוויל האץ ׀ חיים ׀ אהרן	גארט בת יונה דבורה

родился в Бавое  
у вли ей дано имя.

Напоганимъ Хаскенис

Авотт  
Авотт

Часть I. О родившихся.

Женск.	Мужск.	№	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему имя и въ какой мѣсяцъ.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		31.		Мартъ	30.	Въ Крайнемъ	Стець Кіеванскій штадтманъ, Обшій Младель Данчуръ мать Лея Лебовна Капузеръ и м. Горичка	Давидъ Гримс

1901 г. апрѣль 1. дн. Слѣдъ Анисавица, вынужденъ обратителъ въ иудейство и веденіе оной оказавъ въ  
 правосудіи: имъ несправдливо и т.д. Въ настоящее мѣсяцъ было родившихся евреевъ  
 сего года двадцать семь, а именно: по мѣсяцъ Декабрь 1900 г., всего этого года двадцать  
 три 1901 г. Въ мѣсяцъ же январь сего года Марьяна-Лея, не гитая

Крестникъ Ривина Б. В. Яковъ  
 Кисели Дубованъ Староста П. Я. Мусу  
 Цыгановъ Кавнасей Мелитканъ

חלק ראשון סגן נולדים

סגן	מי היה המהול הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכח		איה נולד דרך משל באוד ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ מורד או דייט, מרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסגן יודים.	לסגן יונים.			
31.		אורה	30	דוד	אביה אלמנה עם גיטל דאנעלעבן נקלדליאן האם אמה עם זיק קויסלגדר גמורעלע.	אורה בת זשירה רומה
					דפני הטא כהאמן למו אפרח אונערהי קרע איה הי סר ויה לא גצאע בו שום טאה כל אכרח האם עליו אצ"ע זכרים 14 נקבות 9 (כולם עליו גע 23	
					היום בערען גכאוי פול אלען נאמן מיטש אלעלען	

ВАСИЛЪ И ВАСИЛЪ  
ВАСИЛЪ И ВАСИЛЪ

ВАСИЛЪ

ВАСИЛЪ  
ВАСИЛЪ  
ВАСИЛЪ

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
		Апрѣль				
	35.	2		Въ Крещенѣ	Отецъ, Ровенскій Шиманникъ, Шмуэль Ровенскій Торговецъ Вайнштейнъ мать Марья Рахиль Сайменовна Бернштейнъ м. Крещенъ.	Машка Авраамъ-Мойше.
	36	2			Отецъ, Крещенскій Шиманникъ, Зидель Дуванъ Давидовъ Ритманъ мать Давидъ Шмуриевна Гарманъ Торнштейнъ м. и. Виткевичъ	Машка Ари-Порха

סמל	סי הית
זכרון	הסמל היותר
נקבות	והטען

35

36

חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי היה המוהל הפירע והמצני	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניטל לכת		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, מיום בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יוונים.			
35		אדר	2.	קרישטין	מאיה מאיה-וויאל ע"י יאן וויטמן גראוואל הויז אריק רחל ע"י חייקין בארישטין קרישטין	נולד בן ויגו מאיה-וויאל ע"י יאן
36			2.		אבי מינהל ע"י אריק פניא וויטמן גראוואל הויז אריק רחל ע"י חייקין בארישטין קרישטין	נולד בן ויגו מאיה-וויאל ע"י יאן

А Бюга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
32.		сентябрь	2.	Волоколамскъ	<p>Отецъ, Кременецкій ищаннинъ, Фарфманъ-Герцъ Иосифъ Цикеръ</p> <p>мать Рейга Илья-Израиловна Овейеръ Ильм. Ашпоха</p>	<p>Анвоня Шайва-Суря.</p>
37			6		<p>Отецъ, Кременецкій ищаннинъ</p> <p>Мордко-Герцъ Абрамовъ Баршала</p> <p>мать Хад-Суря Бендичинъ-Вольсеровна Айзекштейнъ</p> <p>Ильм. Ковинск.</p>	<p>Мальчикъ Ановъ-Иосифъ</p>